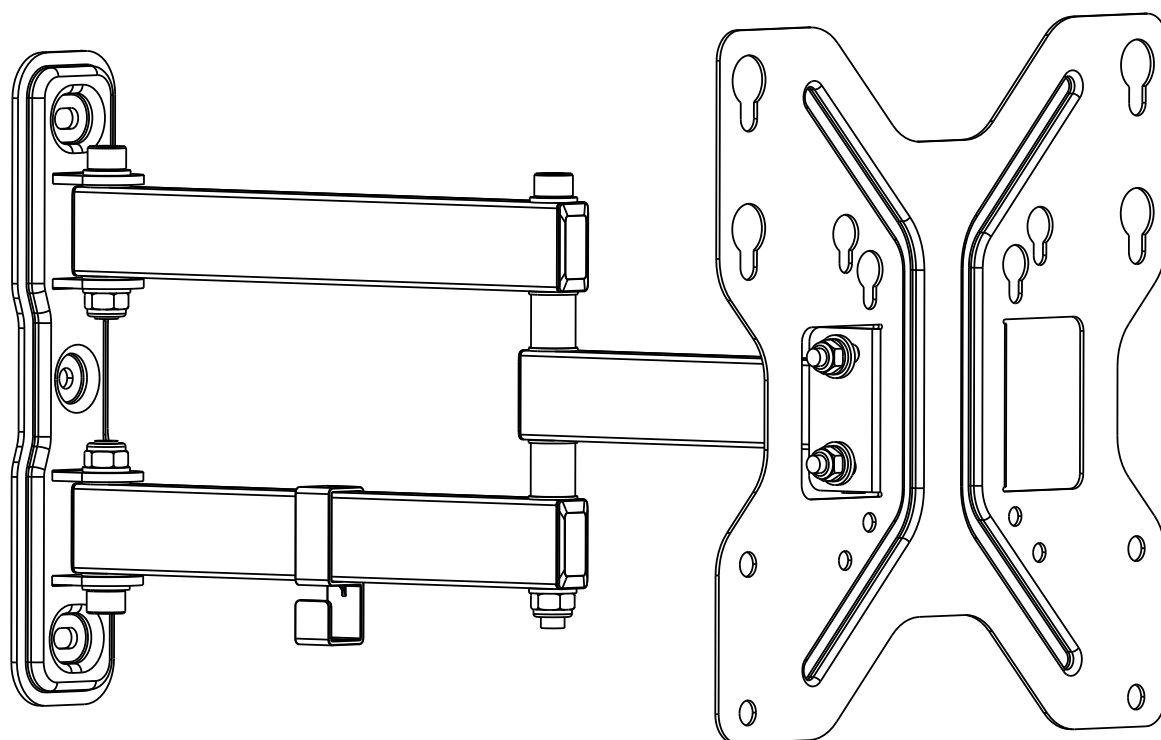




# DRZAKTURNM3

## GOGEN






PLNĚ POLOHOVATELNÝ DRŽÁK NA STĚNU PRO TELEVIZORY LED/LCD  
PLNE POLOHOVATEĽNÝ DRŽIAK NA STENU PRE TELEVÍZORY LED/LCD  
UCHWYT ŚCIENNY DO TELEWIZORÓW LED, LCD  
FORGATHATÓ LED, LCD FALI TARTÓ

NÁVOD K POUŽITÍ  
NÁVOD NA POUŽITIE  
INSTRUKCJA OBSŁUGI  
HASZNÁLATIUTASÍTÁS



**UPOZORNĚNÍ: NEPŘEKRAČUJTE POVOLENOU NOSNOST, JINAK MŮŽE DOJÍT K VÁŽNÉMU ZRANĚNÍ NEBO ŠKODĚ NA MAJETKU!**

**UPOZORNENIE: NEPREKRAČUJTE POVOLENÚ NOSNOSŤ, INAK MÔŽE DÔJSŤ K VÁŽNEMU ZRANENIU ALEBO ŠKODE NA MAJETKU!**

<b>DRZAKTURNM3</b>	 75x75/100x100 200x100/200x200	 42" MAX	 30kg (66lbs) MAX
--------------------	---	---	---

**POZNÁMKA:** Před instalací a montáží si přečtěte celý návod k použití.

**POZNÁMKA:** Pred inštaláciou a montážou si prečítajte celý návod na použitie.



## UPOZORNĚNÍ / UPOZORNENIE

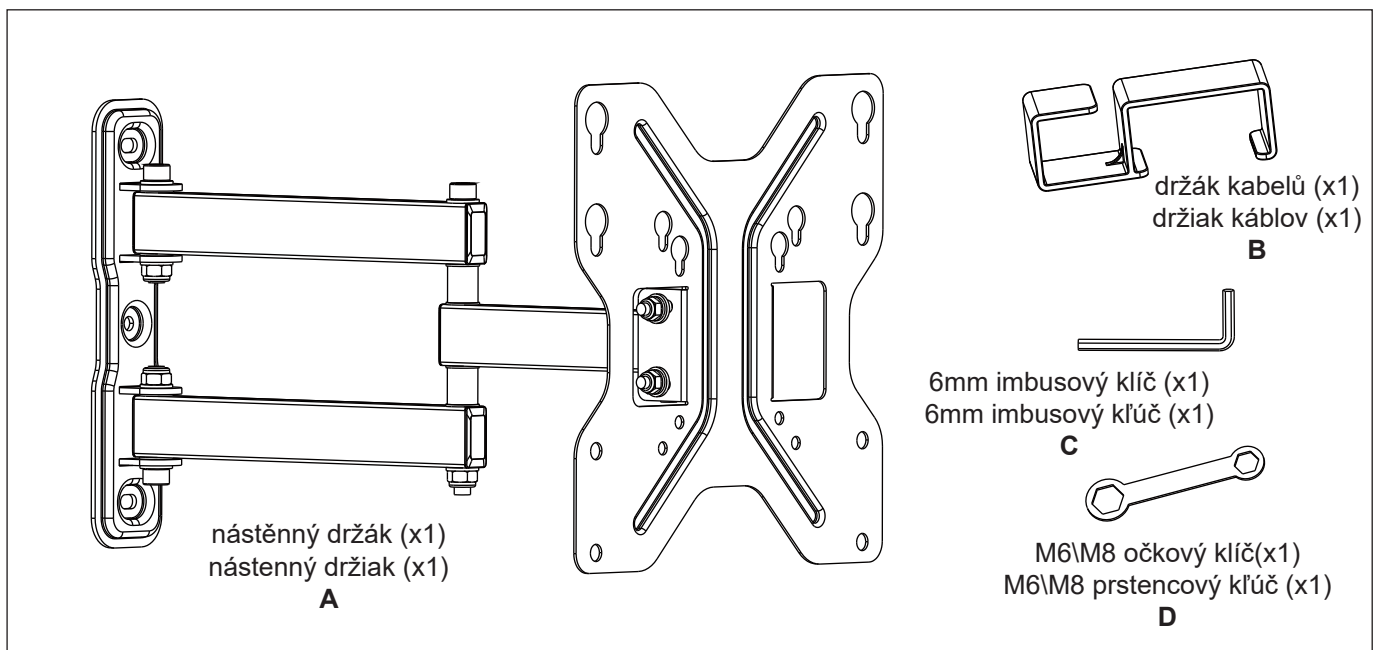
- Nezačínajte instalaci, dokud si nepřečtete a nepochopíte veškeré pokyny a upozornění v tomto montážním listu. Máte-li jakékoliv dotazy týkající se pokynů nebo upozornění, kontaktujte prosím svého místního distributora.
- Tento držák je určen k instalaci a používání POUZE tak, jak je uvedeno v tomto návodu. Nesprávná instalace tohoto produktu může způsobit škodu nebo vážné zranění.
- Výrobce doporučuje, aby montáž a instalaci tohoto výrobku provedl odborník s příslušnou kvalifikací.
- Výrobce nenesie zodpovednosť za škodu spôsobenou v dôsledku neodborné instalácie.
- V případě instalace do dřevěných sloupků ve stěně se ujistěte, že montážní šrouby jsou zašroubovány do středu sloupků. Důrazně doporučujeme použití zařízení na vyhledávání sloupků.
- Ujistěte se, že nosný povrch bezpečně udrží součet hmotnosti držáku a všech osazených zařízení a komponentů.
- Šrouby pevně utáhněte, ale nepřetahujte. Nadměrné utážení šroubů může způsobit jejich poškození, což významně omezí jejich nosnost.
- Pro bezpečné zvednutí a umístění zařízení vždy využijte pomocníka nebo mechanické zvedací zařízení.
- Tento produkt je určen výhradně pro použití v interiéru. Použití produktu v exteriéru může vést k jeho selhání a osobnímu zranění.
- Používejte ochranné pomůcky a vhodné nástroje.
- Montážní materiál do zdi je určen výhradně k instalaci na zeď z jednolitého betonu, plných cihel nebo dřevěného masivu. V případě montáže na zeď z jiného materiálu, jako jsou duté cihly, sádkokarton, pórobeton nebo dřevěné desky, použijte hmoždinky k tomu určené.
- Tento produkt obsahuje malé předměty, hrozí nebezpečí udušení. Udržujte tyto malé předměty mimo dosah dětí.
- Nezačínajte inštaláciu, kým si neprečítate a nepochopíte všetky pokyny a upozornenia v tomto montážnom liste. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa pokynov alebo upozornení, kontaktujte prosím svojho miestneho distribútora.
- Tento držiak je určený na inštaláciu a používanie LEN tak, ako je uvedené v tomto návode. Nesprávna inštalácia tohto produktu môže spôsobiť škodu alebo vážne zranenie.
- Výrobca odporúča, aby montáž a inštaláciu tohto výrobku vykonal odborník s príslušnou kvalifikáciou.
- Výrobca nenesie zodpovednosť za škodu spôsobenú v dôsledku neodbornej inštalácie.
- Uistite sa, že nosný povrch bezpečne udrží súčet hmotnosti držiaku a všetkých osadených zariadení a komponentov.
- V prípade inštalácie do drevených stĺpikov v stene sa uistite, že montážne skrutky sú zaskrutkované do stredu stĺpikov. Dôrazne odporúčame použitie zariadení na vyhľadávanie stĺpikov.

- Pre bezpečné zdvihnutie a umiestnenie zariadení vždy využite pomocníka alebo mechanické zdvíhacie zariadenie.
- Skrutky pevne utiahnite, ale nepreťahujte. Nadmerné utiahnutie skrutiek môže spôsobiť ich poškodenie, čo významne obmedzí ich nosnosť.
- Tento produkt je určený výhradne pre použitie v interiéri. Použitie produktu v exteriéri môže viesť k jeho zlyhaniu a osobnému zraneniu.
- Používajte ochranné pomôcky a vhodné nástroje.
- Montážny materiál do steny je určený výhradne k inštalácii na stenu z jednoliateho betónu, plných tehál alebo dreveného masívu. V prípade montáže na stenu z iného materiálu, ako sú duté tehly, sadrokartón, pórobetón alebo drevené dosky, použite hmoždinky na to určené.
- Tento produkt obsahuje malé predmety, hrozí nebezpečenstvo udusenía. Udržujte tieto malé predmety mimo dosahu detí.

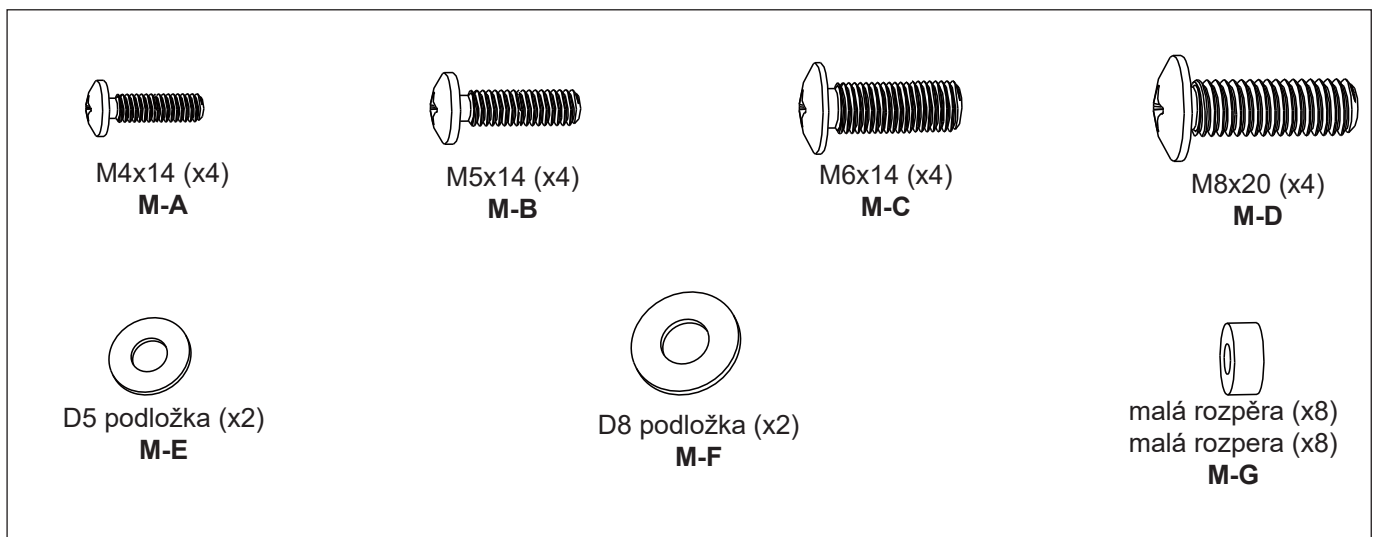
## KONTROLNÍ SEZNAM KOMPONENTŮ / KONTROLNÝ ZOZNAM KOMPONENTOV

**DŮLEŽITÉ:** Před montáží se ujistěte, že jste obdrželi všechny součásti dle kontrolního seznamu komponentů. Pokud některé součásti chybí nebo jsou vadné, zavolejte svému místnímu distributorovi za účelem jejich výměny.

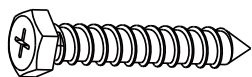
**DŌLEŽITÉ:** Pred montážou sa uistite, že ste dostali všetky súčasti podľa kontrolného zoznamu komponentov. Ak niektoré súčasti chýbajú alebo sú chybné, zavolajte svojmu miestnemu distribútorovi za účelom ich výmeny.



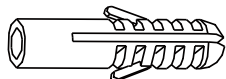
## Balení M / Balenie M



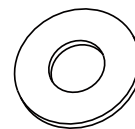
## Balení W / Balenie W



ST6.3x55 (x3)  
W-A

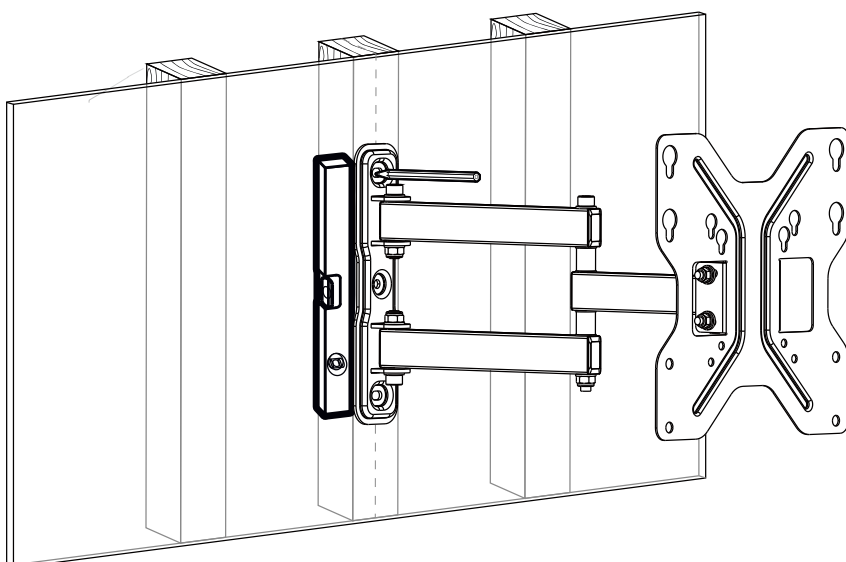
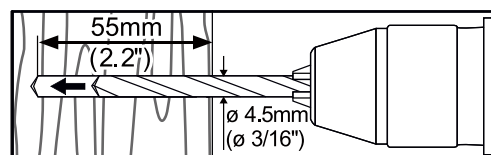
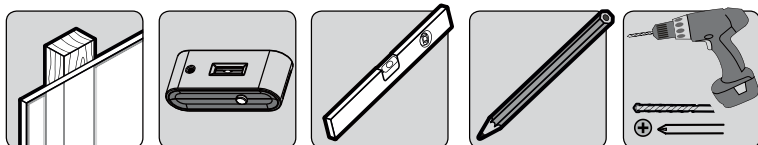


hmoždinka do betonu (x3)  
hmoždinka do betonu (x3)  
W-B



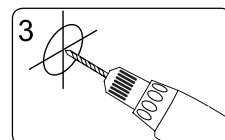
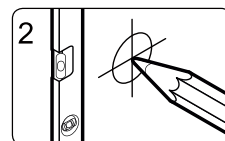
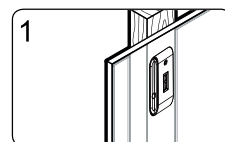
D6 podložka (x3)  
W-C

## 1a. INSTALACE DO DŘEVĚNÝCH SLOUPKŮ VE STĚNĚ / INŠTALÁCIA DO DREVENÝCH STĹPIKOV V STENE

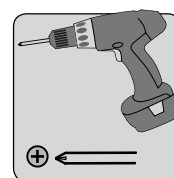
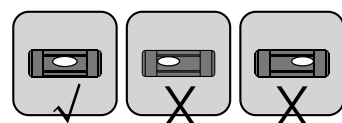


Určete a označte  
přesnou polohu  
montážních otvorů

Určete a označte  
přesnou polohu  
montážních otvorů

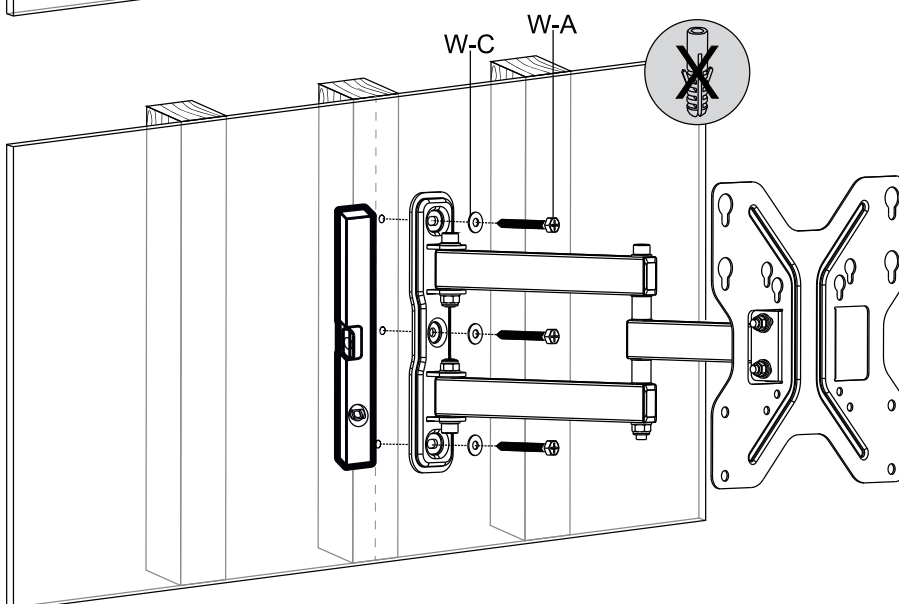


Vyvrtejte zaváděcí otvory  
Vyvrtajte zavádzajúce otvory



Zašroubujte stěnovou  
jednotku do stěny

Zaskrutkujte stěnovú  
jednotku do steny

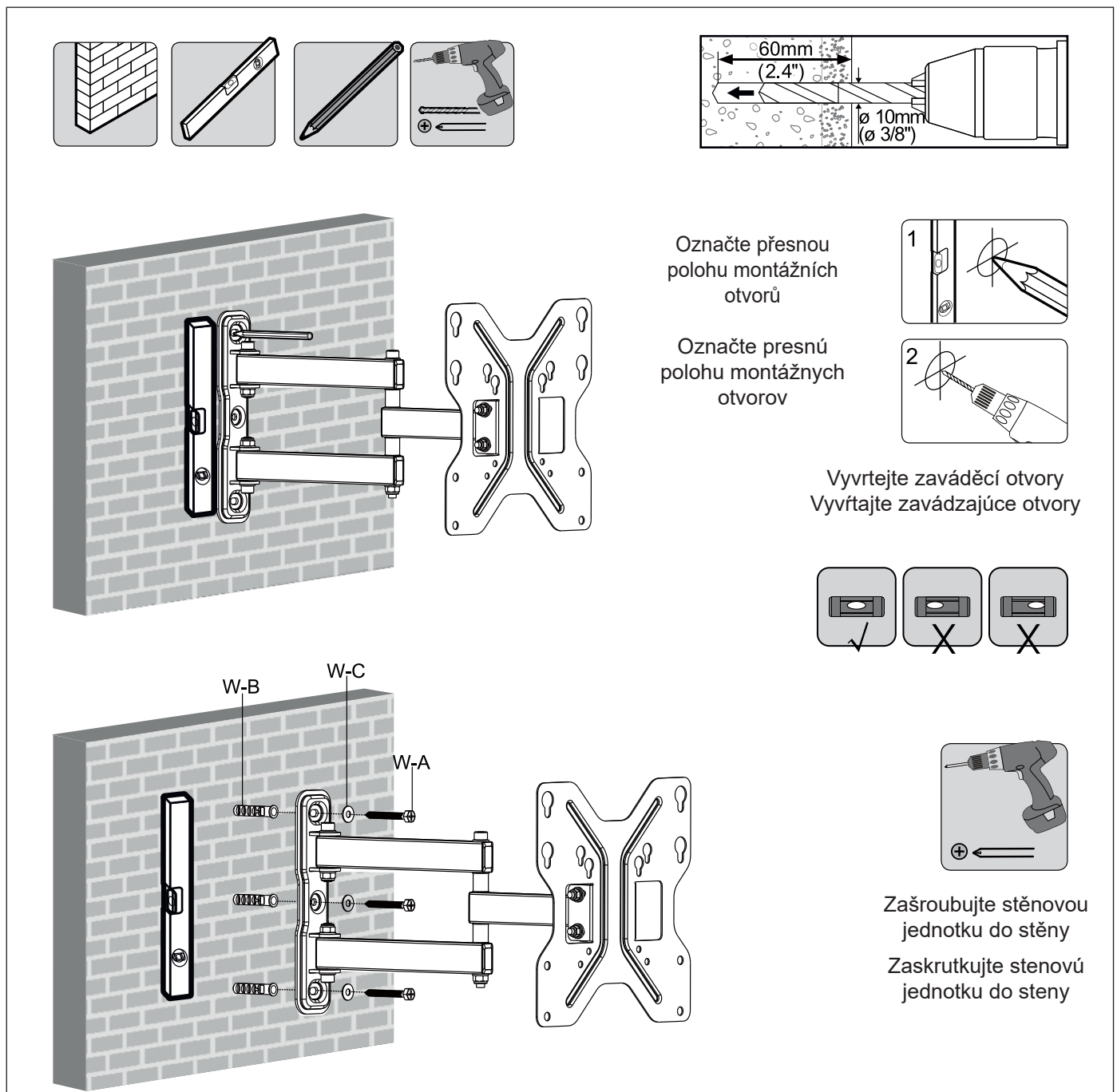




## UPOZORNĚNÍ / UPOZORNENIE

- Ujistěte se, že montážní šrouby jsou zapašeny ve středu sloupků. Důrazně doporučujeme použití zařízení na vyhledávání sloupků.
- U jiných způsobů montáže jsou za dodání součástí odpovědní jejich instalátoři.
- Instalátoři musí ověřit, zda nosný povrch bezpečně udrží součet hmotnosti produktu a všech osazených zařízení a komponentů.
- Uistite sa, že montážne skrutky sú zapustené v strede stĺpikov. Dôrazne odporúčame použitie zariadení na vyhľadavanie stĺpikov.
- U iných spôsobov montáže je za dodanie súčiastok zodpovedný ich inštalátor.
- Inštalátor musí overiť, či nosný povrch bezpečne udrží súčet hmotnosti produktu a všetkých osadených zariadení a komponentov.

## 1B. MONTÁŽ DO CIHEL A BETONU / MONTÁŽ DO TEHÁL A BETÓNU

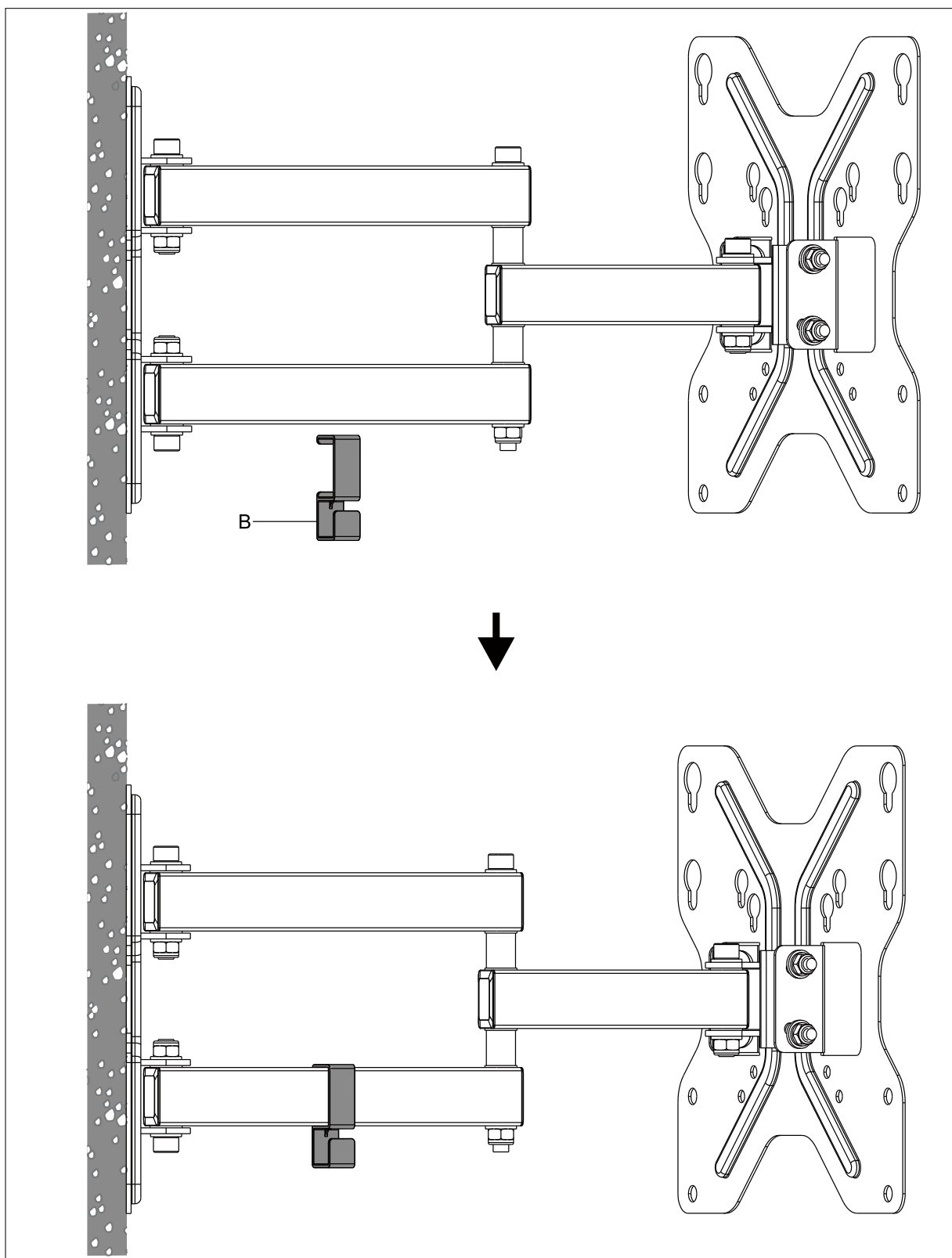




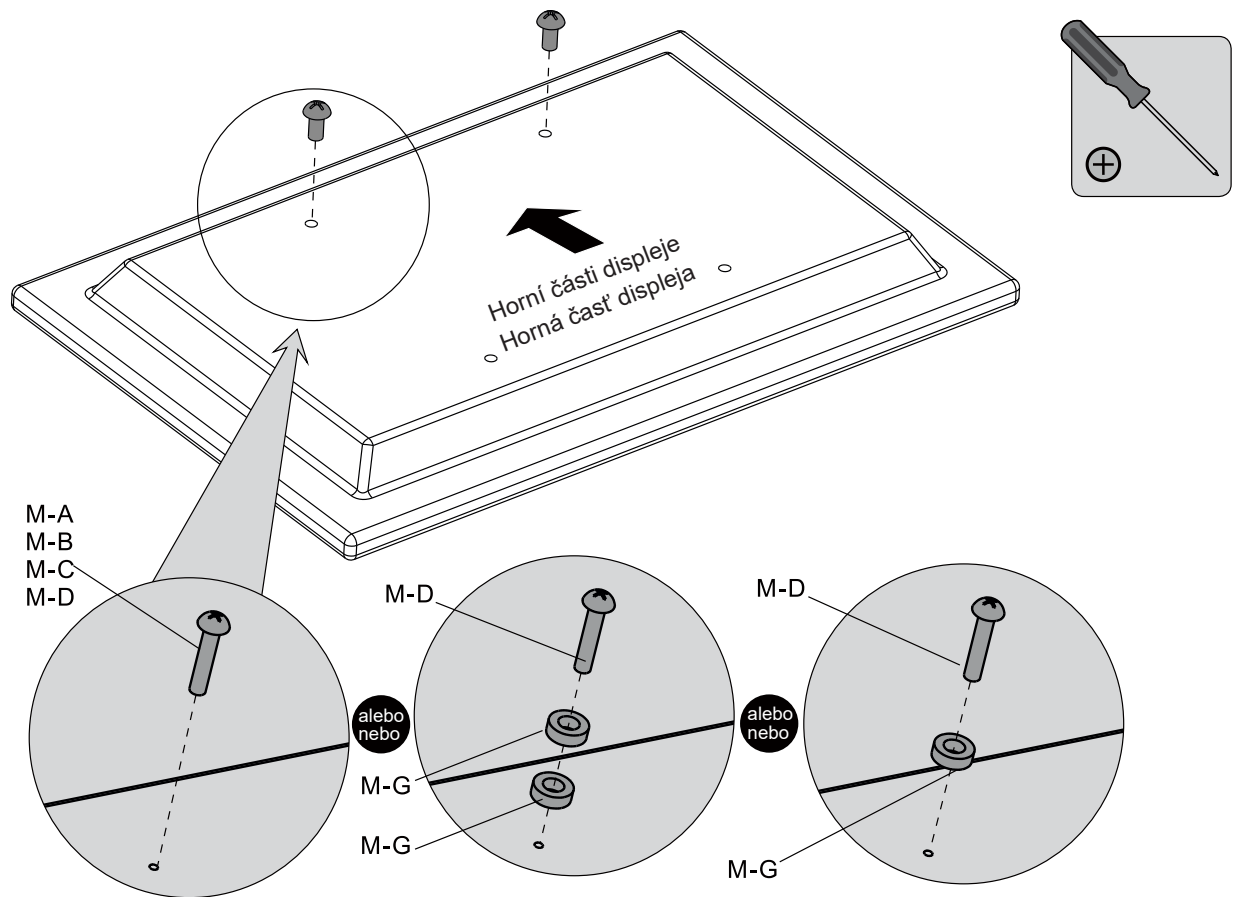
## UPOZORNĚNÍ / UPOZORNENIE

- Instalátoři musí ověřit, zda opěrný povrch bezpečně udrží součet hmotnosti produktu a všech osazených zařízení a komponentů.
- Inštalátor musí overiť, či oporný povrch bezpečne udrží súčet hmotnosti produktu a všetkých osadených zariadení a komponentov.

## 2. INSTALACE DRŽÁKU KABELŮ / INŠTALÁCIA DRŽIAKA KÁBLOV



### 3. OSAZENÍ TELEVIZORU NA STĚNOVÝ DRŽÁK / OSADENIE TELEVÍZORA NA STENOVÝ DRŽIAK

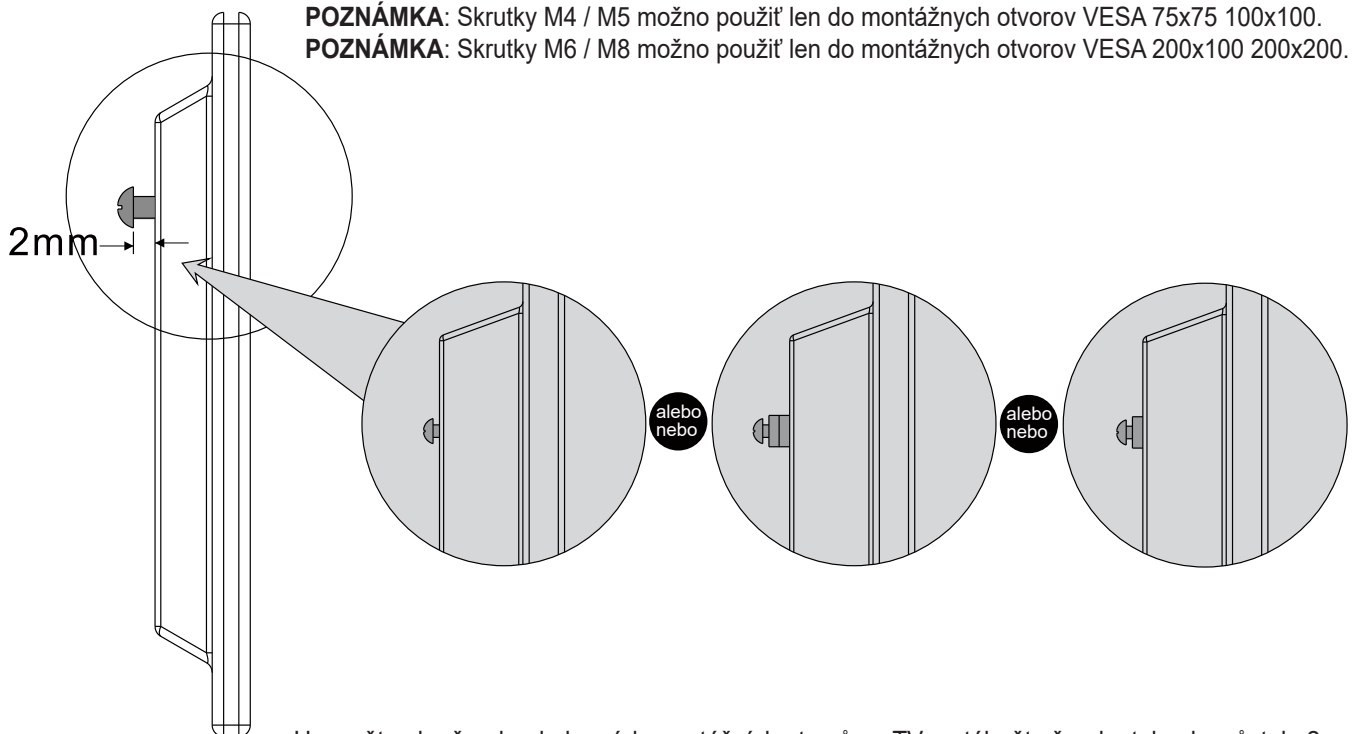


**POZNÁMKA:** Šrouby M4 / M5 lze použít pouze do montážních otvorů VESA 75x75 100x100.

**POZNÁMKA:** Šrouby M6 / M8 lze použít pouze do montážních otvorů VESA 200x100 200x200.

**POZNÁMKA:** Skrutky M4 / M5 možno použít len do montážnych otvorov VESA 75x75 100x100.

**POZNÁMKA:** Skrutky M6 / M8 možno použít len do montážnych otvorov VESA 200x100 200x200.

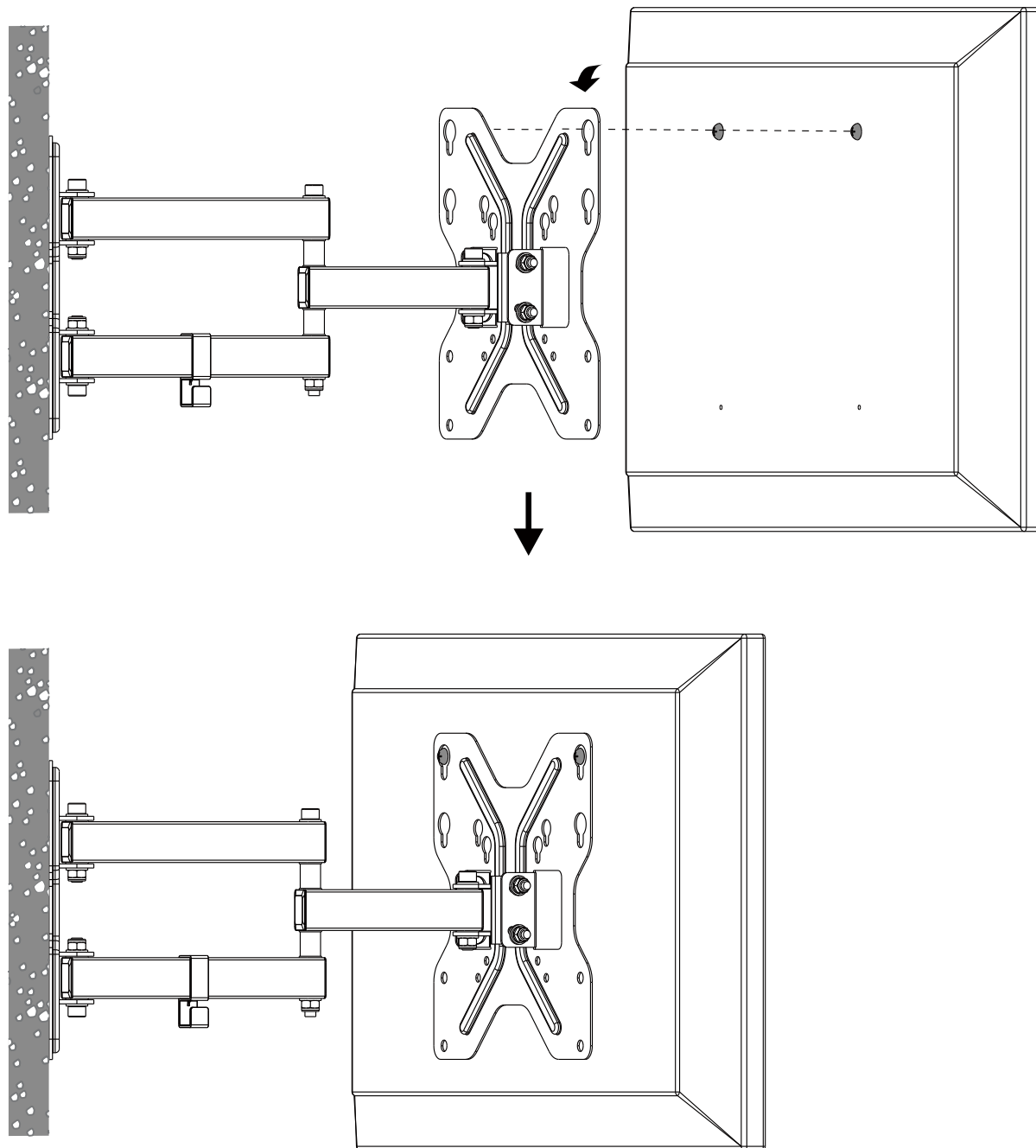
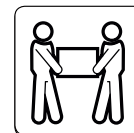


Upevněte oba šrouby do horních montážních otvorů na TV a utáhněte šrouby tak, aby zůstala 2mm mezera mezi TV a hlavou šroubů.

Upevnite obe skrutky do horných montážnych otvorov na TV a utiahnite skrutky tak, aby zostala 2mm medzera medzi TV a hlavou skrutiek.

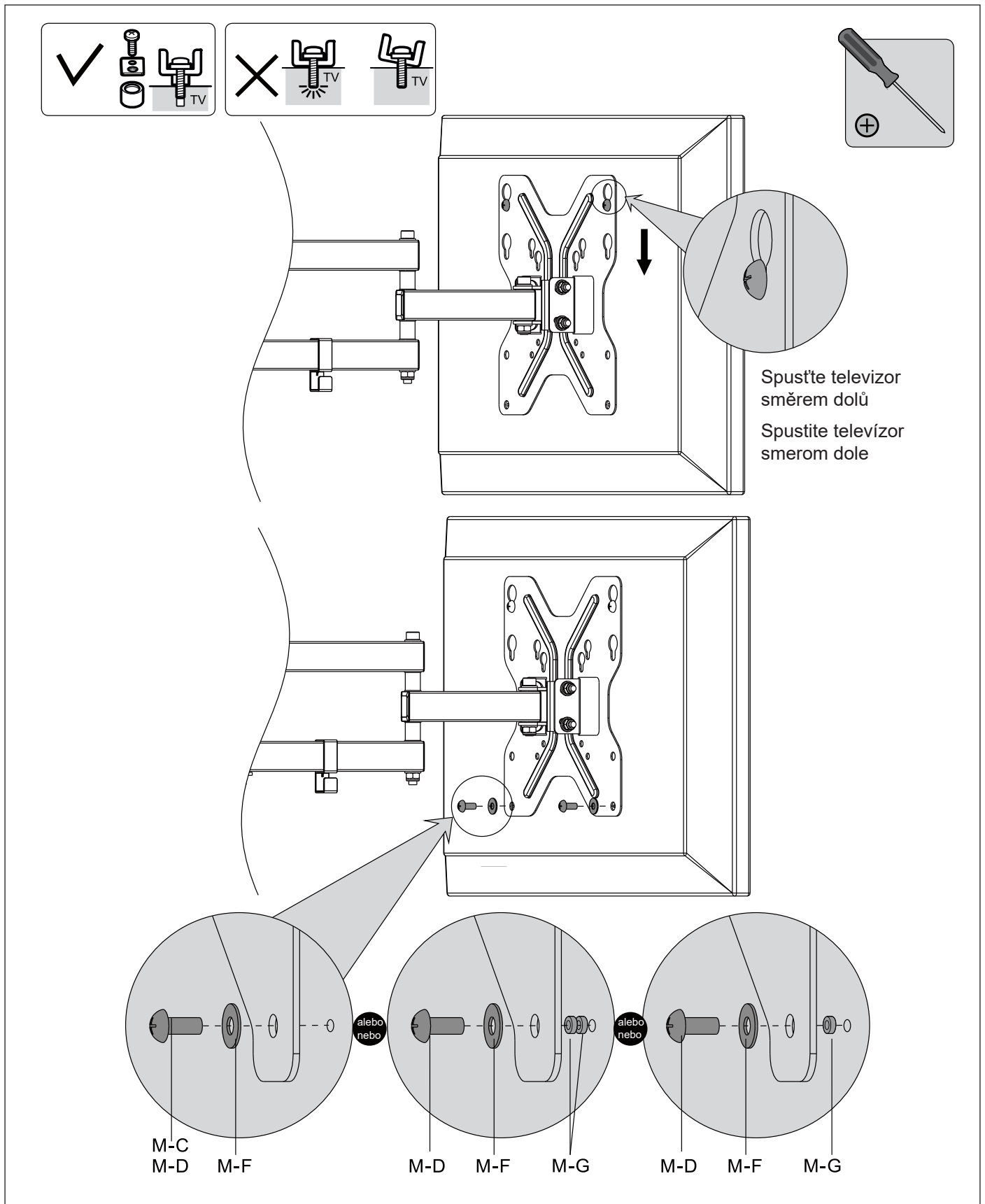


### 3a. PRO VESA200x100 200x200 / PRE VESA200x100 200x200



Zvedněte a umístěte televizor tak, aby šrouby zapadly do montážních otvorů na držáku.  
Zdvihnite a umiestnite televízor tak, aby skrutky zapadli do montážnych otvorov na držiaku.





**Utáhněte všechny šrouby, ale nikoliv nadměrně / Utiahnite všetky skrutky, ale nie nadmerne**

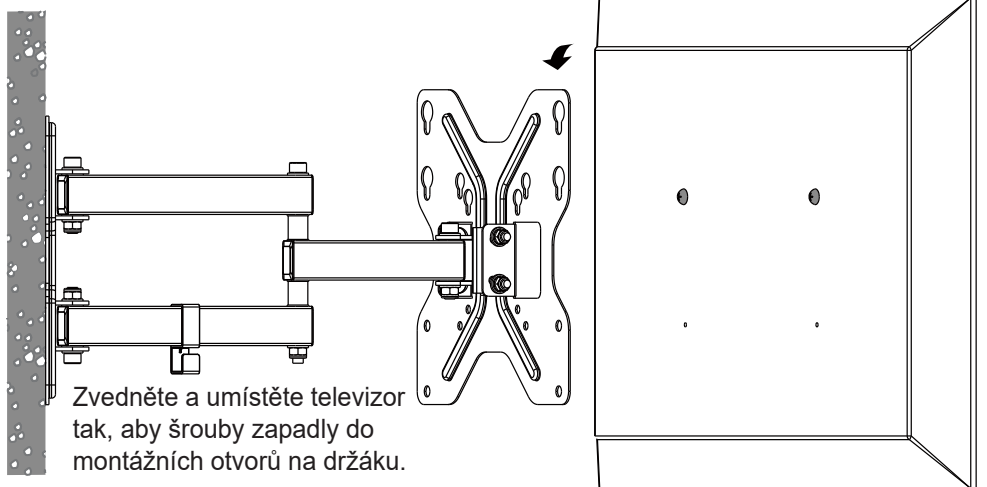
Přišroubujte oba zbývající šrouby skrz spodní montážní otvory držáku do TV.

**Poznámka:** Pridržujte televízor, dokud nebudou utaženy všechny šrouby.

Priskrutkujte obe zvyšné skrutky cez spodné montážne otvory držiaka do TV.

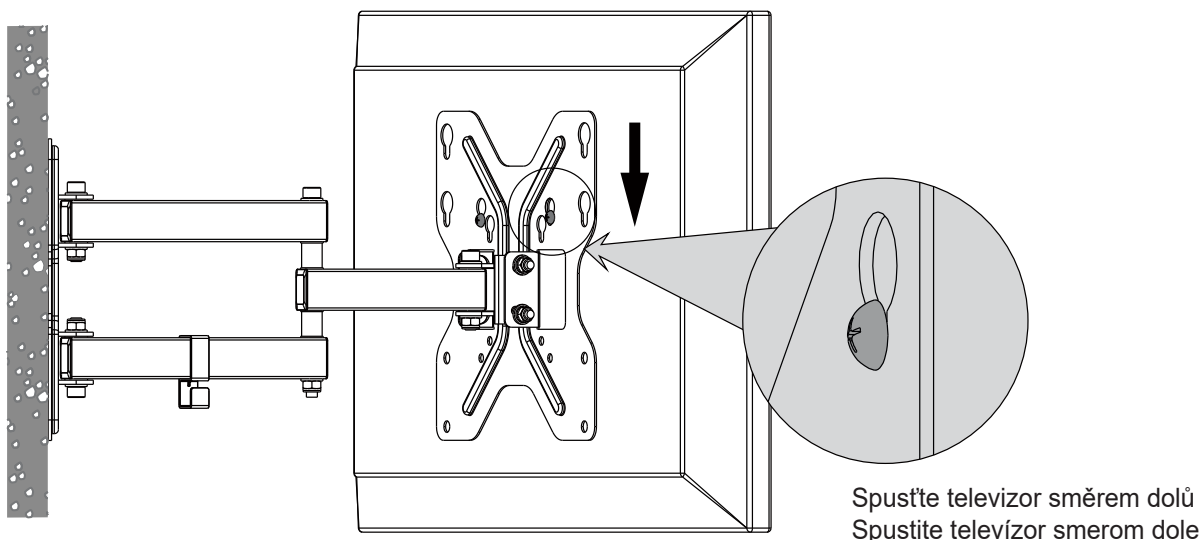
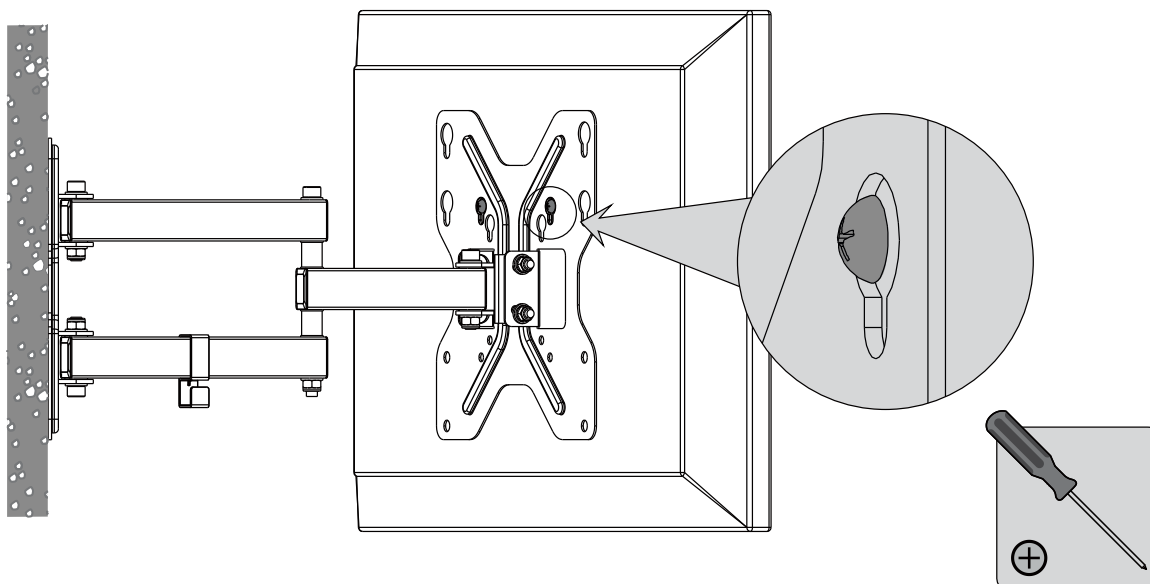
**Poznámka:** Pridržujte televízor, kým nebudú utiahnuté všetky skrutky.

### 3b. PRO VESA75x75 100x100 / PRE VESA75x75 100x100

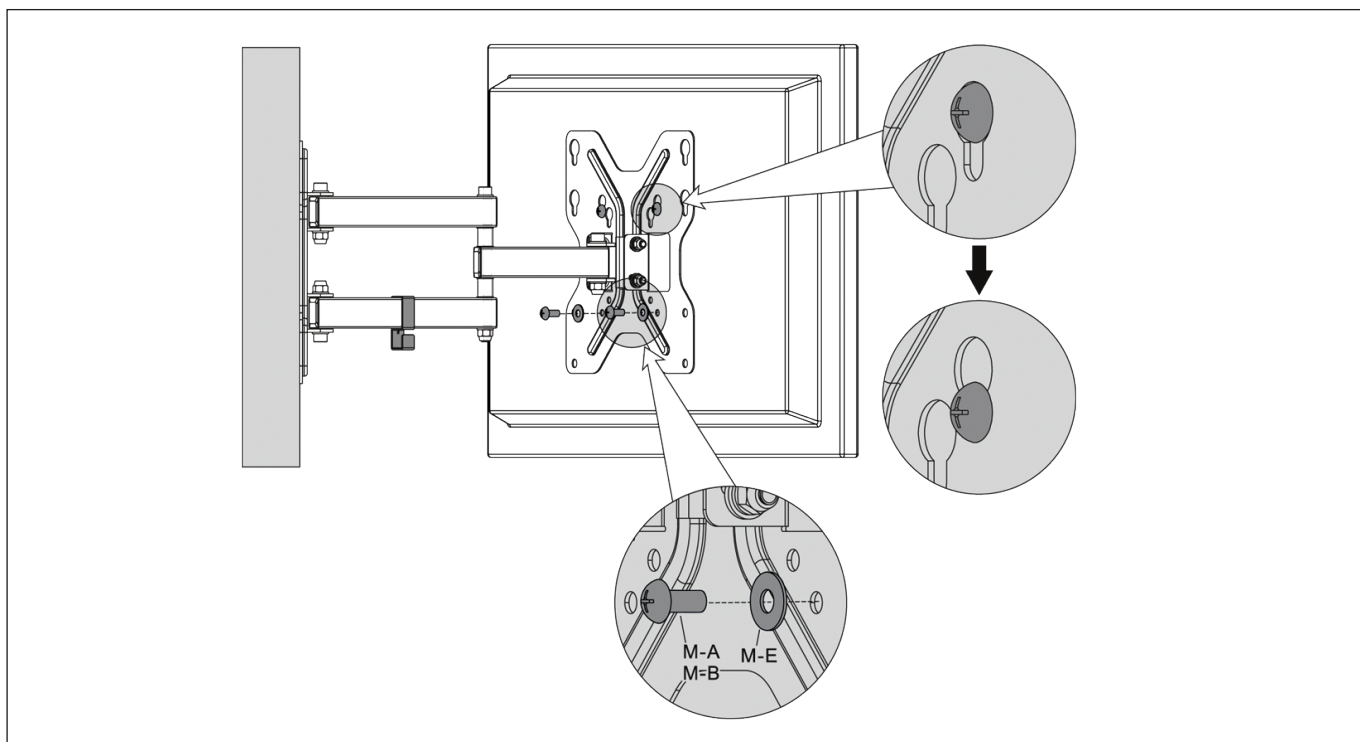


Zvedněte a umístěte televizor tak, aby šrouby zapadly do montážních otvorů na držáku.

Zdvihnite a umiestnite televízor tak, aby skrutky zapadli do montážnych otvorov na držiaku.



Spusťte televízor směrem dolů  
Spustite televízor smerom dole



**Utáhněte všechny šrouby, ale nikoliv nadměrně / Utiahnite všetky skrutky, ale nie nadmerne**

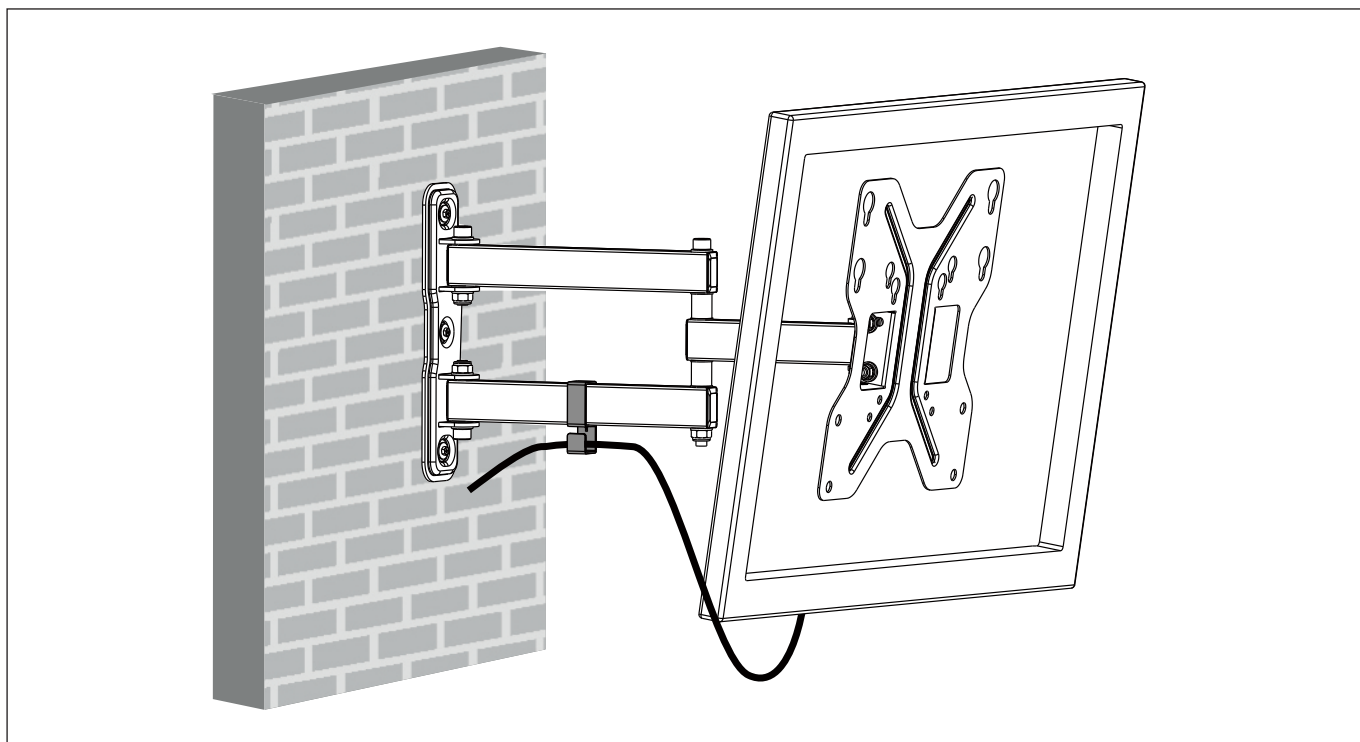
Přišroubujte oba zbývající šrouby skrz spodní montážní otvory držáku do TV.

**Poznámka:** Přidržujte televizor, dokud nebudou utaženy všechny šrouby.

Priskrutkujte obe zvyšné skrutky cez spodné montážne otvory držiaka do TV.

**Poznámka:** Pridržujte televízor, kým nebudú utiahnuté všetky skrutky.

#### 4. VEDENÍ KABELŮ / VEDENIE KÁBLOV



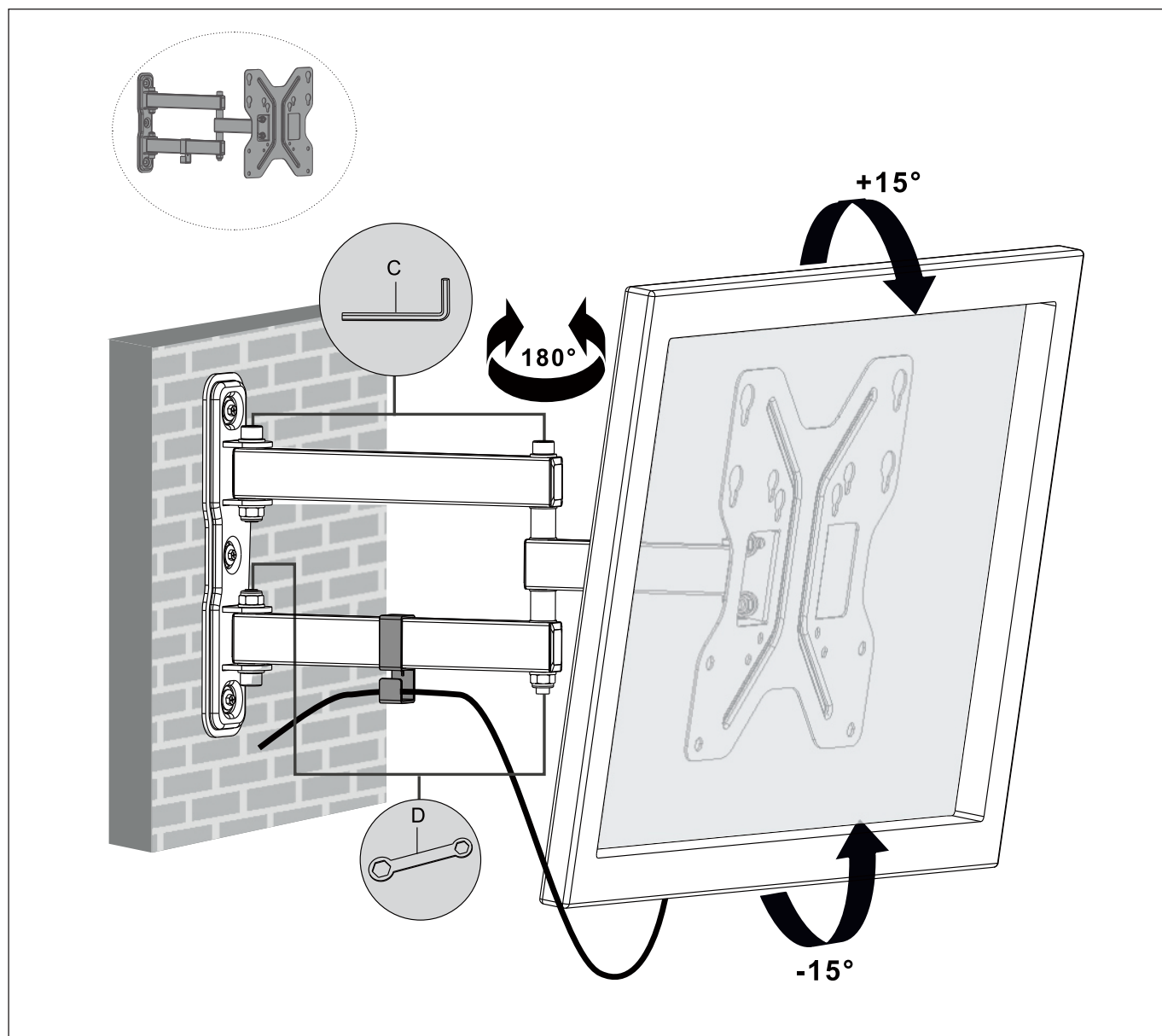
Připojte kabely k televizoru a ved'te je podél ramen.

**Poznámka:** Ponechtejete kabelu vůli, aby byl umožněn pohyb ramene nosníku.

Pripojte káble k televízoru a ved'te ich pozdĺž ramien.

**Poznámka:** Ponechajte káblu vôľu, aby bol umožnený pohyb ramena nosníka.

## 5. NASTAVENÍ / NASTAVENIE



Dotažení šroubů je nastaveno z továrny. Pokud jsou šrouby příliš dotažené nebo příliš volné, můžete je povolit nebo dotáhnout.

Dotiahnutie skrutiek je nastavené z továrne. Ak sú skrutky príliš dotiahnuté alebo príliš voľné, môžete ich povoliť alebo dotiahnuť.

### Údržba




- V pravidelných intervalech (nejméně jednou za tři měsíce) kontrolujte, zda je konzola v pořádku a bezpečná pro použití.
- Máte-li jakékoliv dotazy, obraťte se prosím na svého distributora.

### Údržba

- V pravidelných intervaloch (najmenej raz za tri mesiace) kontrolujte, či je konzola v poriadku a bezpečná pre použitie.
- Ak máte akékoľvek otázky, obráťte sa prosím na svojho distribútora.



**UWAGA:** NIENALEŻY PRZEKRACZAĆ OKREŚLONEGO OBCIĄŻENIA. GROZI TO POWAŻNYMI OBRAŻENIAMI CIAŁA LUB MIENIA.  
**FIGYELEM:** NE LÉPJE TÚL A JAVASOLT MAXIMÁLIS SÚLYT! ELLENKEZŐ ESETBEN KOMOLY SÉRÜLÉST, VAGY KÁROSODÁST OKOZHAT!

<b>DRZAKTURNM3</b>	 75x75/100x100 200x100/200x200		
--------------------	--	---	---

**UWAGA:** Należy przeczytać całą instrukcję przed przystąpieniem do montażu.

**MEGJEGYZÉS:** Olvassa el a telepítési útmutatót a telepítés és az összeszerelés előtt.



## OSTRZEŻENIA / FIGYELEM

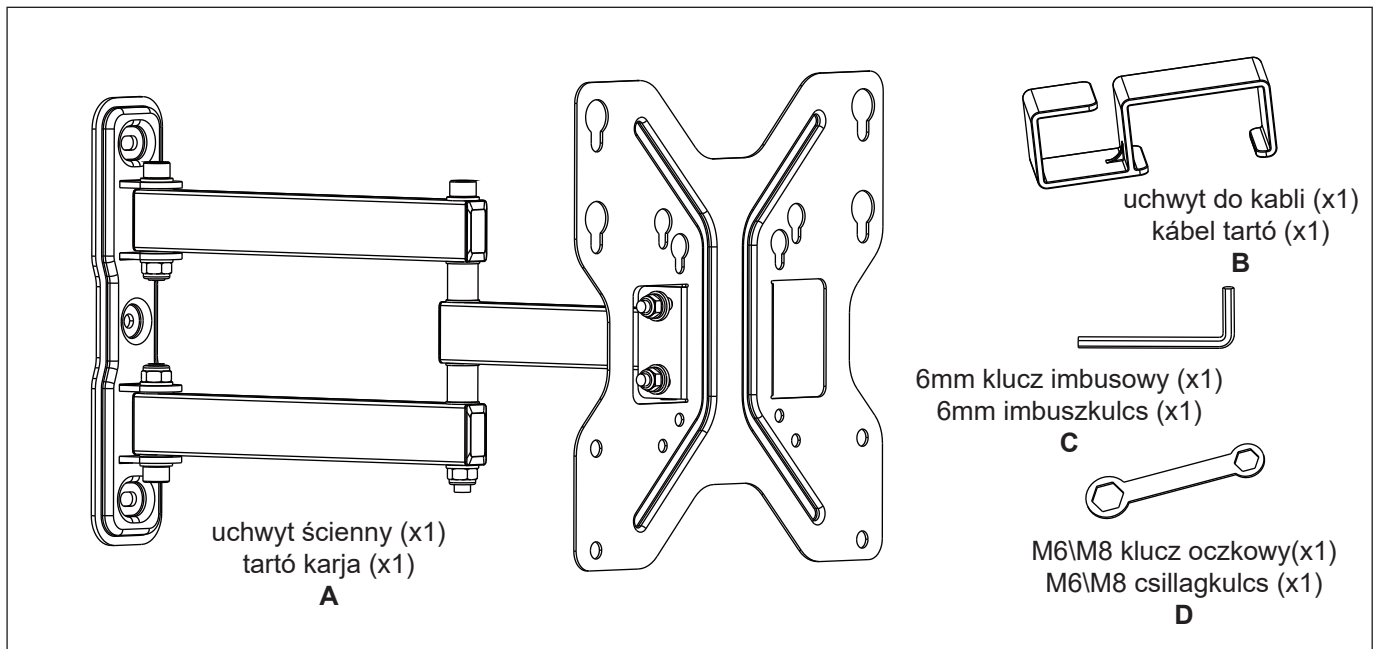
- Nie rozpoczynać instalacji przed przeczytaniem całej instrukcji oraz ostrzeżeń w niej zawartych. Jeżeli masz jakieś pytania i wątpliwości skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem.
  - Uchwyt został zaprojektowany to używania zgodnie z poniższą instrukcją. Niewłaściwa instalacja tego produktu może spowodować poważne uszkodzenia.
  - Producent zaleca, aby montaż i instalację tego produktu wykonał wykwalifikowany serwisant.
  - Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym montażem.
  - Należy sprawdzić czy powierzchnia, do której przytwierdzany będzie uchwyt, jest wystarczająco wytrzymała, żeby bezpiecznie utrzymać uchwyt oraz przymocowane do niego urządzenie.
  - W przypadku montażu na drewnianej konstrukcji, upewnij się że śruby są wkręcone na środku belki.
  - Zawsze korzystaj z pomocy drugiej osoby przy zakładaniu ciężkiego wyposażenia.
  - Śruby należy mocno dokręcić pilnując żeby ich nie przekręcić. Przekręcenie może spowodować uszkodzenie, co obniży ich wytrzymałość.
  - Ten produkt jest przeznaczony do użytku wewnętrznego. Używanie z produktu na zewnątrz może spowodować jego uszkodzenie.
  - Zawsze używaj odpowiednich narzędzi.
  - Materiał do montażu ściennego przeznaczony jest wyłącznie do montażu na ścianie wykonanej z: litego betonu, pełnej cegły, litego drewna. W przypadku montażu na ścianie wykonanej z innego materiału, np. pustaków, płyt gipsowo-kartonowych, bloczków gazobetonowych czy desek drewnianych, należy stosować specjalistyczne kołki przeznaczone do tego celu.
  - To urządzenie zawiera małe części, które mogą zostać połknięte. Trzymaj je z dala od dzieci.
- 
- Ne kezdje el a telepítést, ha nem olvasta és értett meg minden, ebben a kézikönyvben lévő utasítást, vagy figyelmeztetést! Bármilyen kérdés esetén forduljon az értékesítőhöz!
  - Ezt a fali tartót úgy tervezték, hogy csak ebben a kézikönyvben lévő utasítások szerint lehessen azt telepíteni. A nem megfelelő telepítés komoly sérülést, vagy károsodást okozhat.
  - A gyártó azt javasolja, hogy ennek a terméknek az összeszerelését és beszerelését megfelelően képzett szakember végezze el.
  - A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő beszerelésből eredő károkért.
  - Győződjön meg arról, hogy a telepítési terület biztonságosan elbírja-e a tv, a tartó és más hardver, vagy komponensek kombinált súlyát.
  - Ha szeretné a fából lévő fali tartót a falra felrögzíteni, győződjön meg arról, hogy a csavarokat a fa pillérek közepébe csavarja-e. Javasoljuk a pillér kereső eszköz használatát.
  - Mindig használjon speciális felszerelést a termék és a komponensek emeléséhez.
  - Húzza meg a csavarokat alaposan, de ne húzza túl. A csavarok túlzott rögzítése a termékek károsodását okozhatja és csökkenti a tartó erőt.

- Csak beltéri használatra javasolt. A kültéren történő használat a termék meghibásodását és személyi sérülést okozhat.
- Mindig használja a védőruhát és védőeszközöket.
- A falra szerelhető tartozék kizárólag tömör betonból, tömör téglából vagy tömör fából készült falra való felszerelésre alkalmas. Más faltípus, például üreges téglá, gipszkarton, pórusbeton vagy fa táblafal esetén használjon erre a célra kialakított, speciális tiplit.
- A termék kicsi részeket tartalmaz, amelyeket könnyen le lehet lenyelni és fulladásveszélyt okozhatnak. Tartsa a terméket távol a gyerekektől.

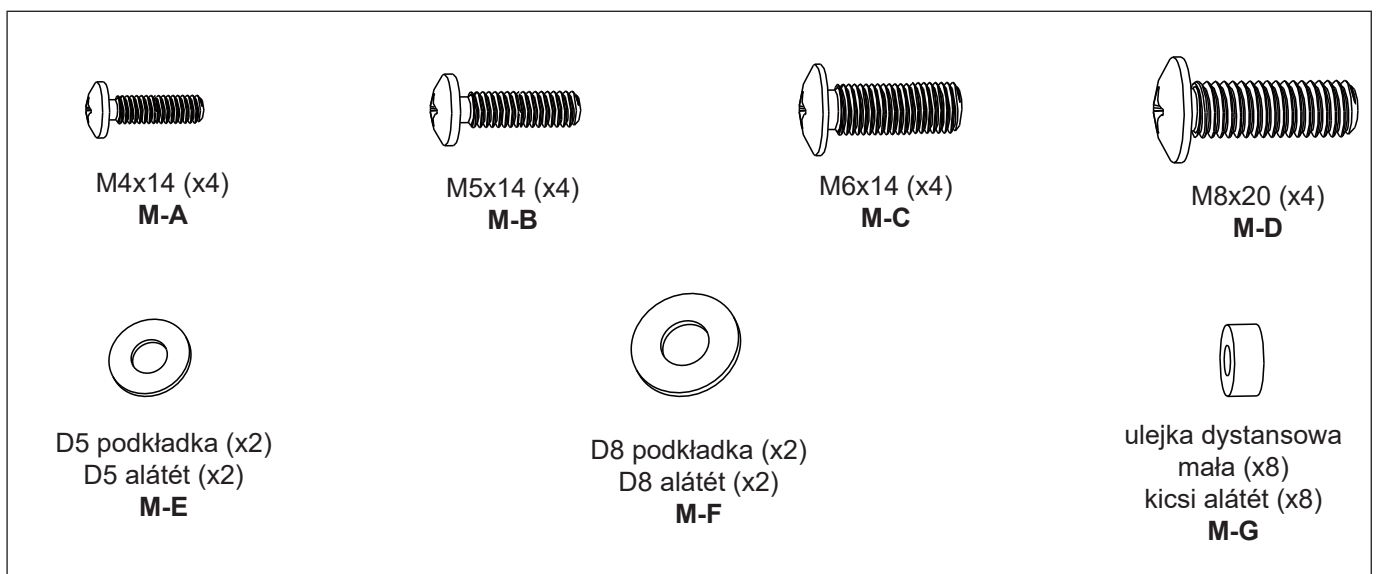
## LISTA ELEMENTÓW / KOMPONENS LISTA

**WAŻNE:** Przed rozpoczęciem montażu należy upewnić się, że wszystkie elementy są w opakowaniu. Jeżeli brakuje części lub są one uszkodzone należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem.

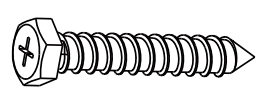
**FONTOS:** Telepítés előtt ellenőrizze, hogy minden szükséges alkatrész megtalálható-e a csomagolásban. Ha bármilyen alkatrész hiányzik, vagy sérült, forduljon az értékesítőhöz



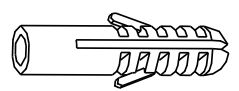
## Opakowanie M / Csomagolás M



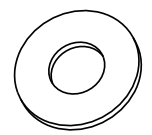
### Opakowanie W / Csomagolás W



ST6.3x55 (x3)  
W-A

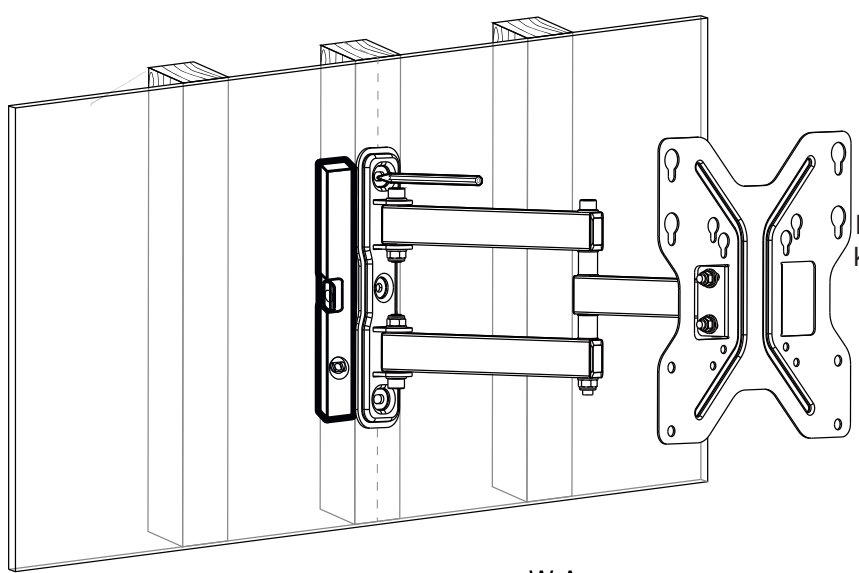
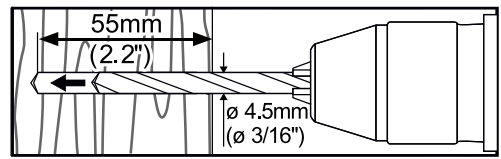
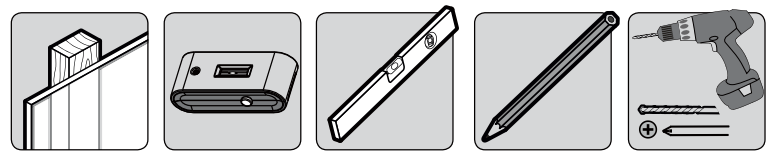


kolki rozporowe do betonu (x3)  
tipli (x3)  
W-B



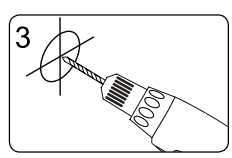
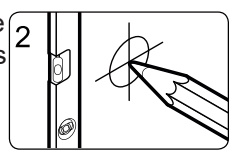
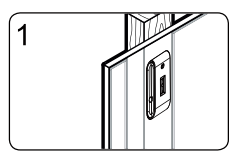
D6 podkładka (x3)  
D6 alátét (x3)  
W-C

## 1a. MONTAŻ NA ŚCIANKACH O KONSTRUKCJI DREWNIANEJ / TELEPÍTÉS FÁBÓL LÉVŐ FALBA

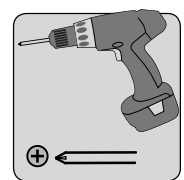
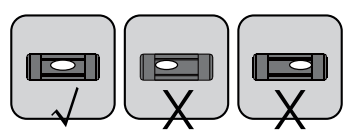


Znajdź i zaznacz dokładne położenie otworów

Keresse meg és jelölje ki a tartó lyukak pontos elhelyezkedését

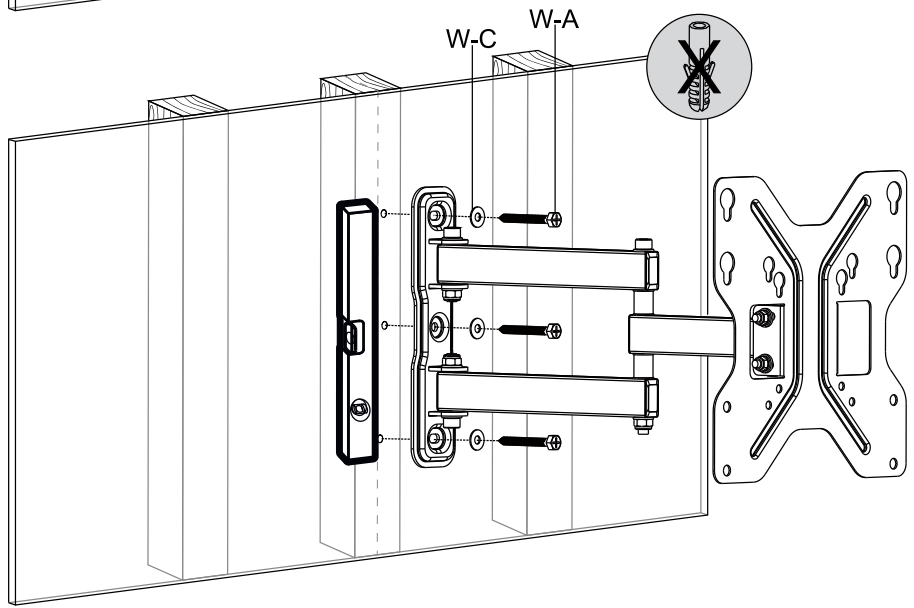


Wywierć otwory / Fúrja ki a lyukakat



Przykręć uchwyt do ściany

Röggítse a falí tartót a falhoz



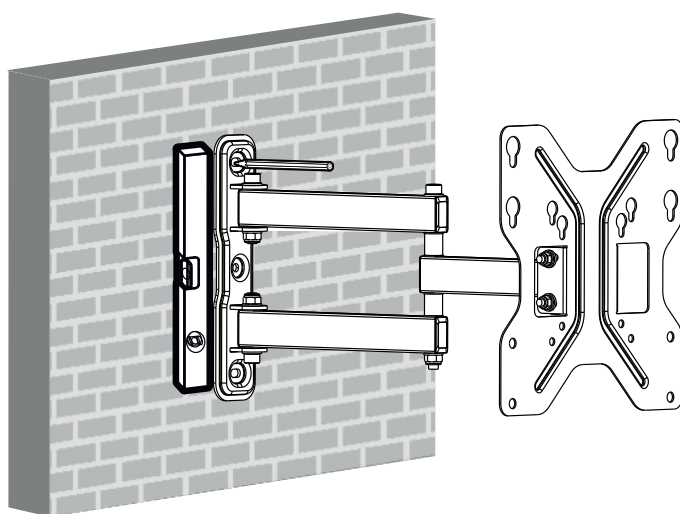
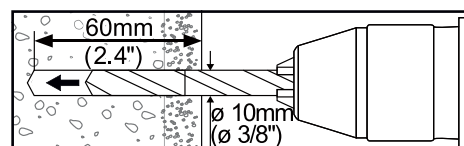
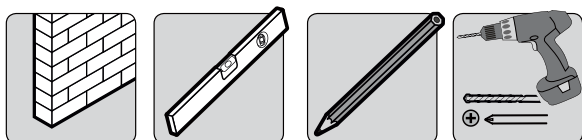




## OSTRZEŻENIA / FIGYELEM

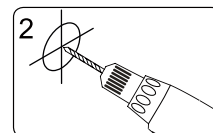
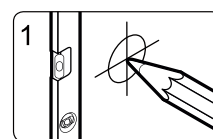
- Upewnij się, że śruby są wywiercone na środku belki.
- Monter jest odpowiedzialny za zapewnienie narzędzi do innych typów ścian.
- Monter jest odpowiedzialny za weryfikację czy powierzchnia jest odpowiednia do montażu uchwytu oraz urządzenia.
- Győződjön meg arról, hogy a csavarok rögzítve vannak a fából lévő falipillérekhez. Javasoljuk a pillér kereső eszköz használatát.
- Ha más készülékeket szeretne rögzíteni a falhoz, akkor a saját alkatrészeit kell használnia.
- Ellenőrizze, hogy a tartó terület biztonságosan megtartja-e a komponensek kombinált súlyát.

## 1B. MONTAŻ NA ŚCIANKACH BETONOWYCH I CEGLANYCH / TELEPÍTÉS TÉGLÁBÓL ÉS BETONBÓL LÉVŐ FALBA

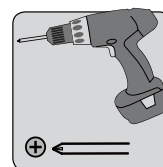
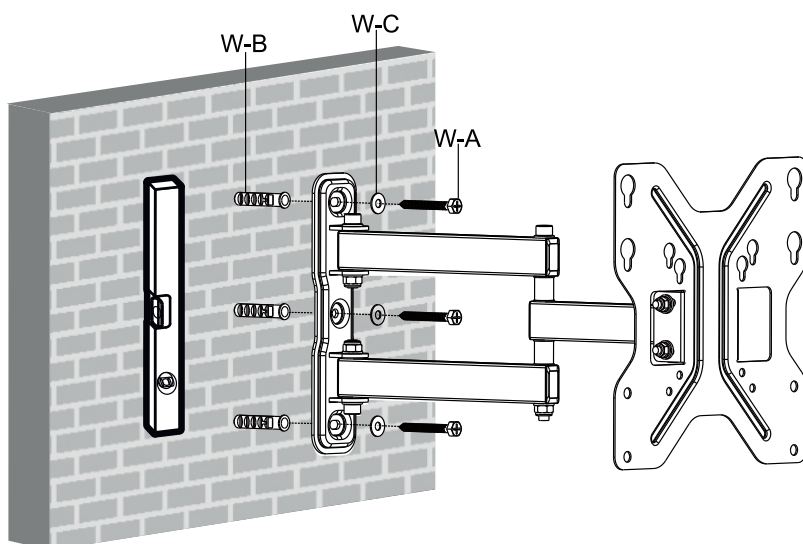
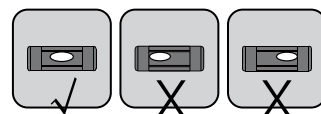


Zaznacz dokładne położenie otworów

Jelölje ki a tartó lyukak pontos elhelyezkedését



Wywierć otwory  
Fúrja ki a lyukakat



Przykręć uchwyt do ściany

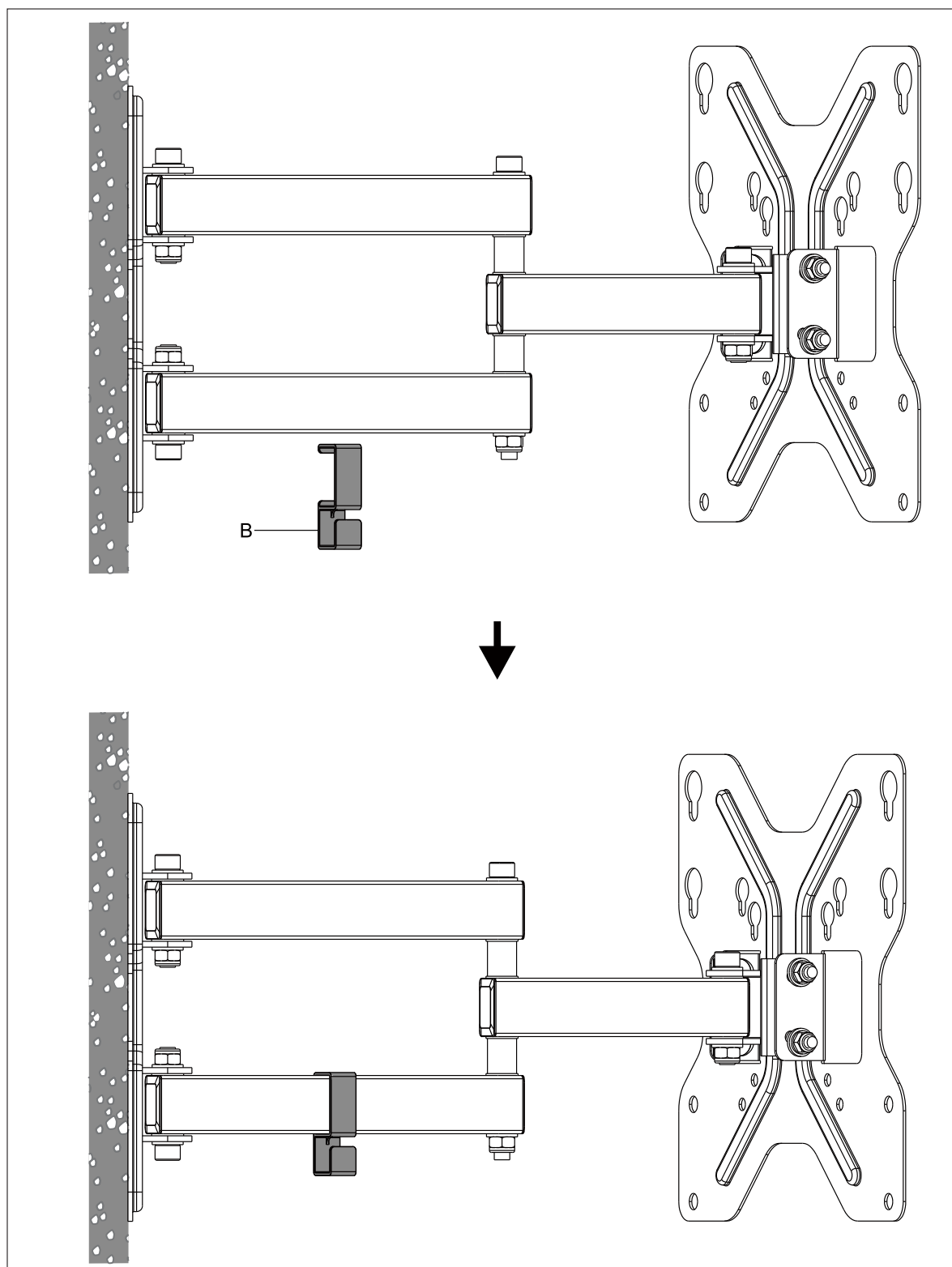
Rögzítse a fali tartót a falhoz



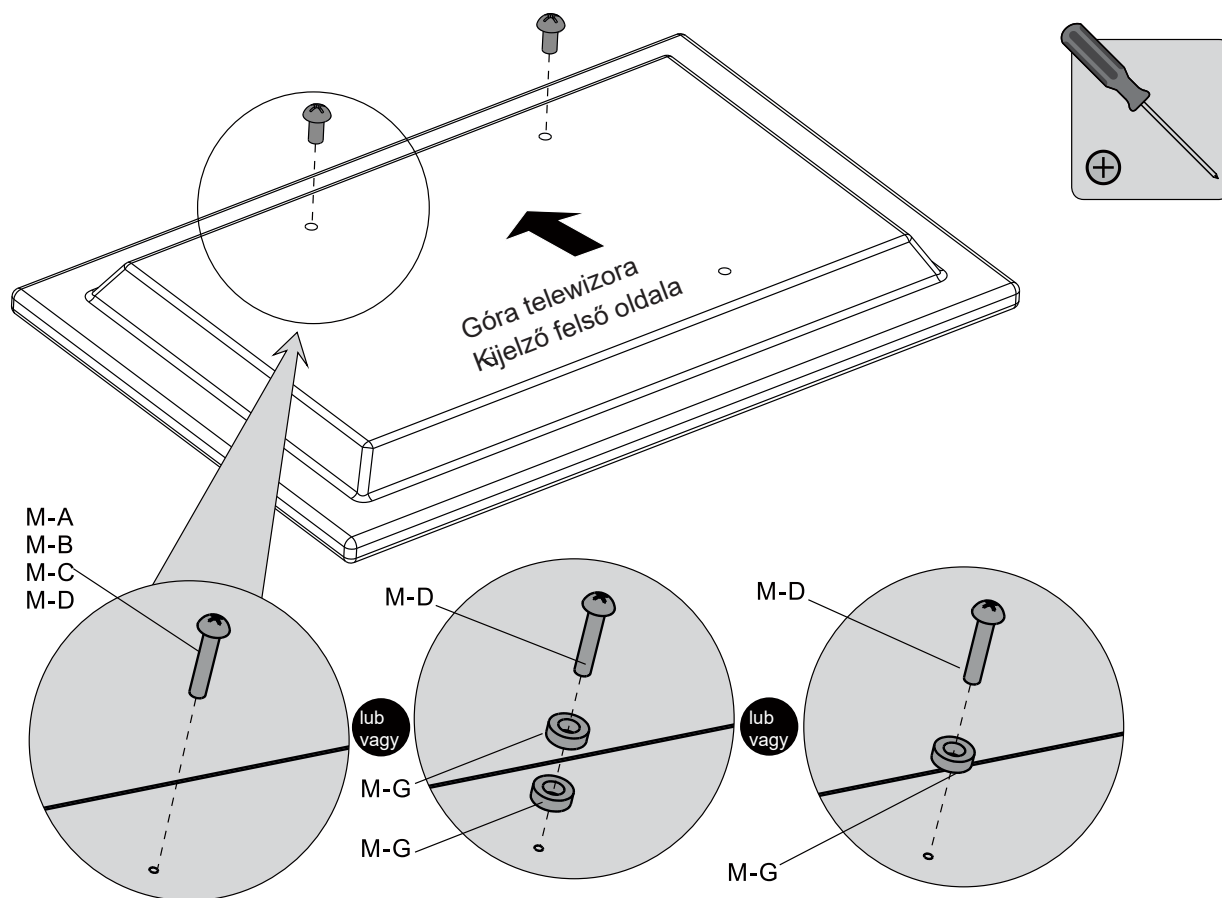
## OSTRZEŻENIA / FIGYELEM

- Monter jest odpowiedzialny za weryfikację czy powierzchnia jest odpowiednia do montażu uchwytu oraz urządzenia.
- Ellenőrizze, hogy a tartó terület biztonságosan megtartja-e a komponensek kombinált súlyát.

## 2. MONTAŻ UCHWYTU DO KABLI / KÁBEL TARTÓ TELEPÍTÉSE



### 3. WIESZANIE TELEWIZORA NA UCHWYCIĘ / TV AKASZTÁSA A FALI TARTÓRA

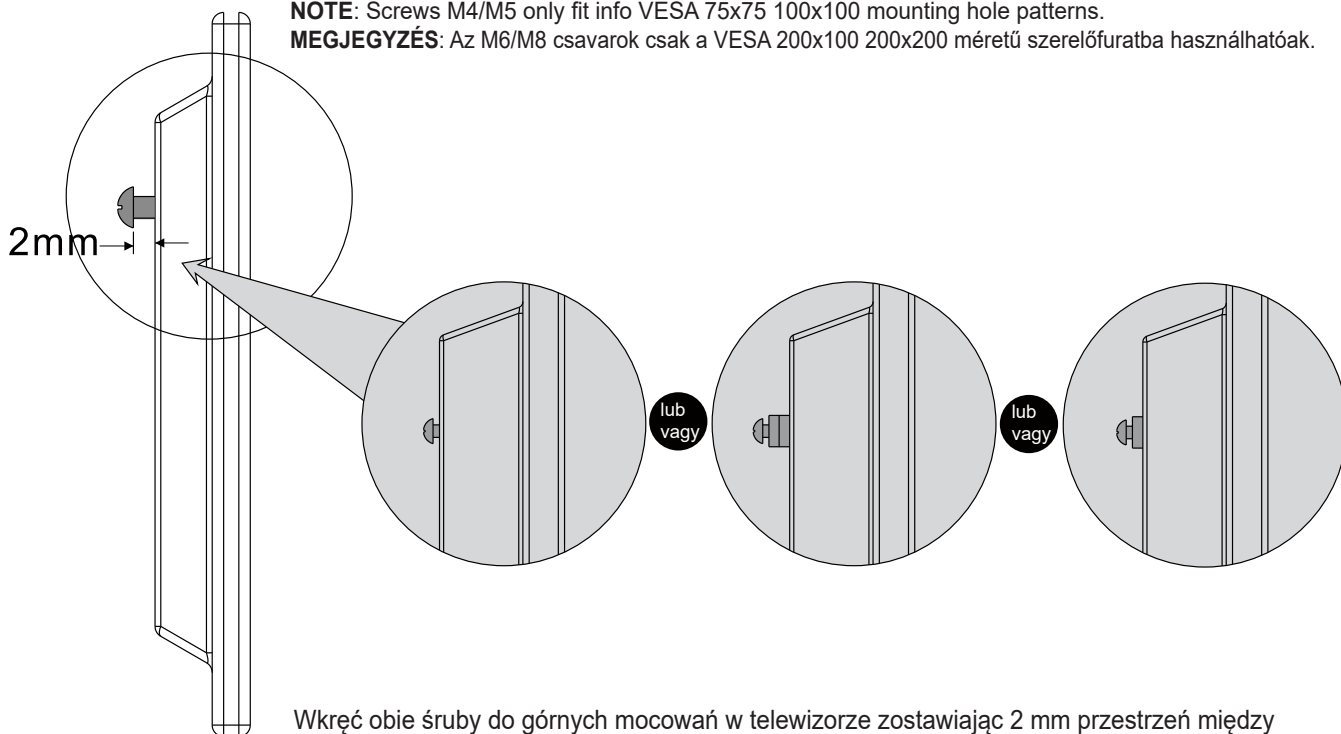


**UWAGA:** Śruby M4/M5 będą pasować tylko do uchwytów z rozstawem VESA 75x75 100x100.

**MEGJEGYZÉS:** Az M4/M5 csavarok csak a VESA 75x75 100x100 méretű szerelőfuratba használhatóak.

**NOTE:** Screws M4/M5 only fit into VESA 75x75 100x100 mounting hole patterns.

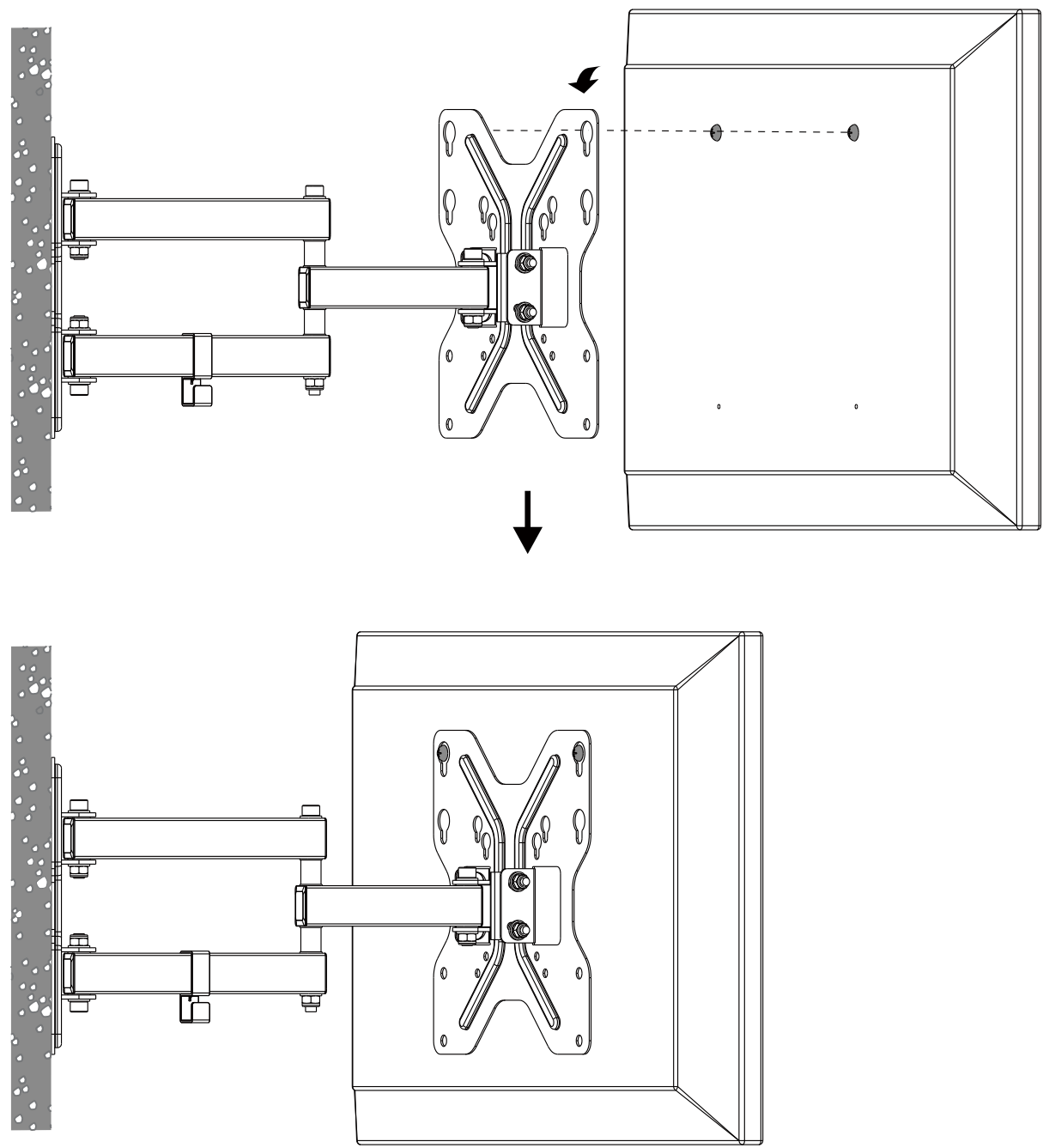
**MEGJEGYZÉS:** Az M6/M8 csavarok csak a VESA 200x100 200x200 méretű szerelőfuratba használhatóak.



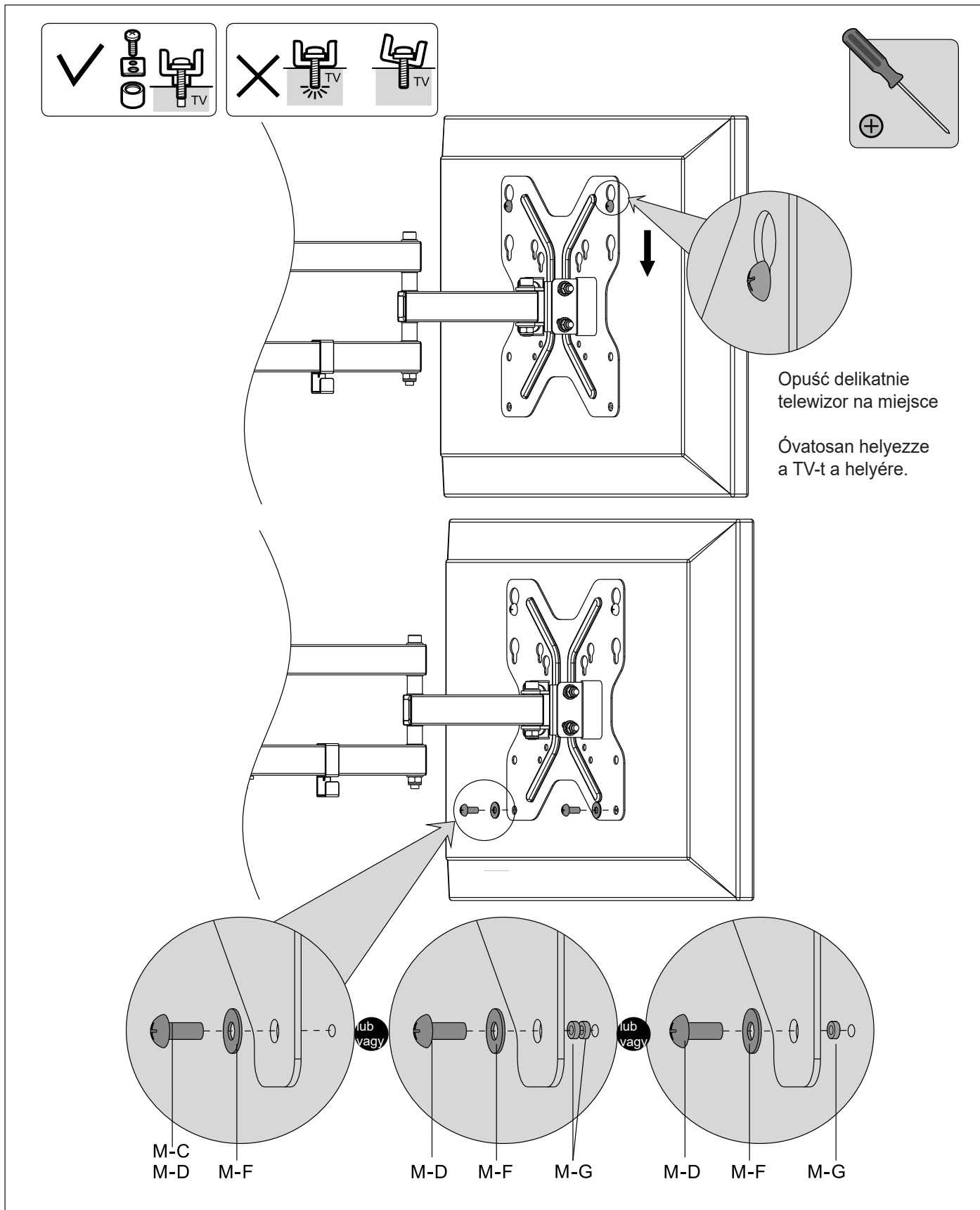
Wkręć obie śruby do górnych mocowań w telewizorze zostawiając 2 mm przestrzeń między telewizorem.

Helyezze be mindkét csavart a TV-n lévő felső lyukakba és rögzítse le úgy, hogy 2 mm-es rés maradjon a TV-től/betétől.

### 3a. DLA VESA200x100 200x200 / VESA200x100 200x200



Podnieś telewizor i umieść śruby tak, aby pasowały do dziur na uchwycie.  
Emelje fel a TV-t és helyezze a csavarokat megfelelően a tartóban lévő lyukakhoz.



**Dokręć śruby, ale uważaj żeby ich nie przekręcić**  
/ **Húzzon meg minden csavart, de ne húzza meg azokat túlságosan.**

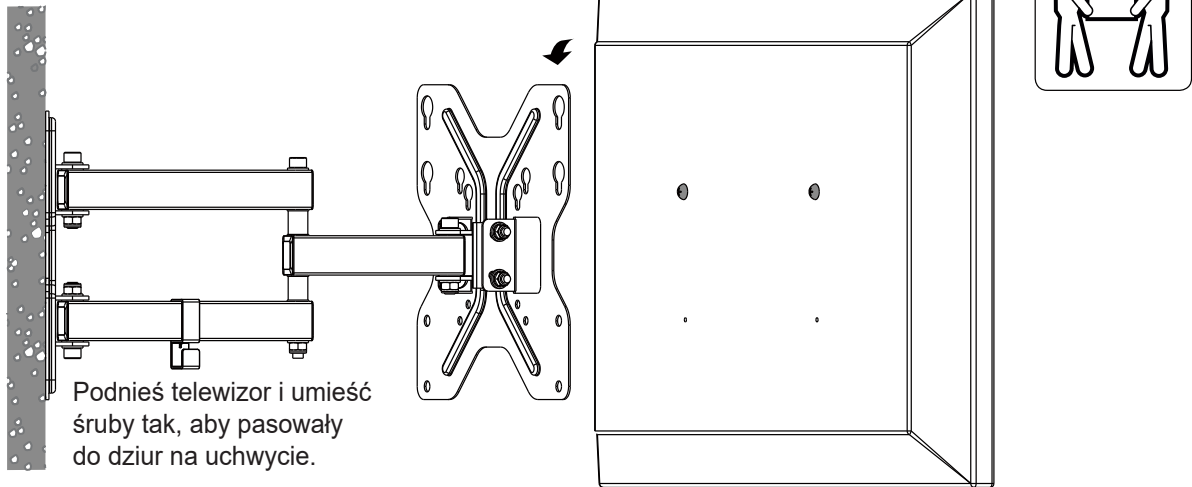
Wkręć dwie pozostałe śruby przez uchwyt do telewizora.

**Uwaga:** Telewizor przytrzymuj ręką dopóki wszystkie śruby nie będą zainstalowane.

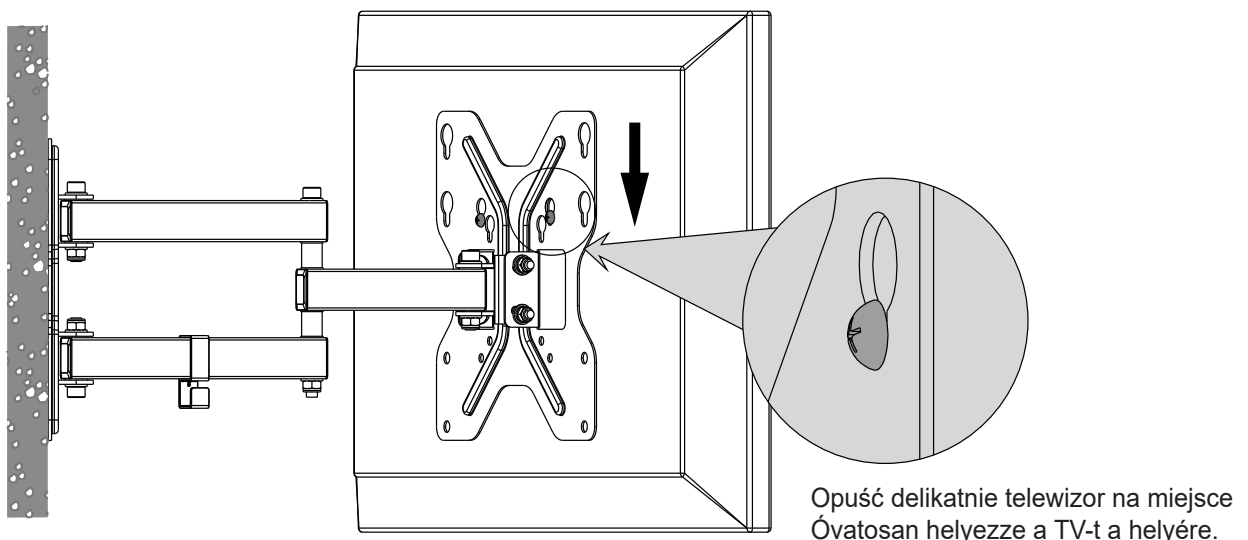
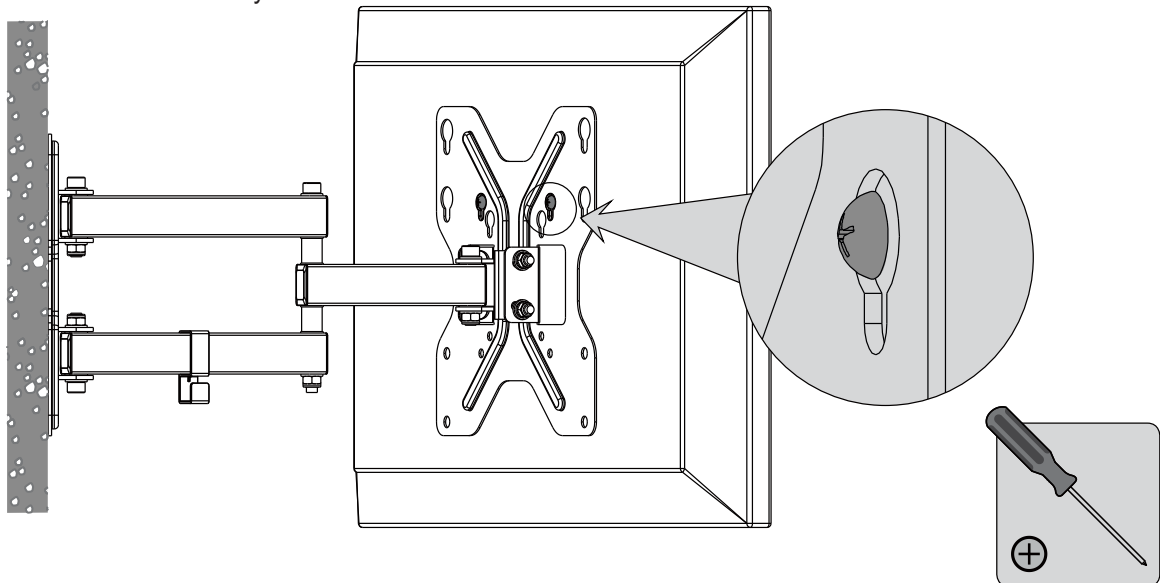
Csavarja be a két maradék csavart az alsó lyukakon keresztül és rögzítse a tartót a Tv-hez.

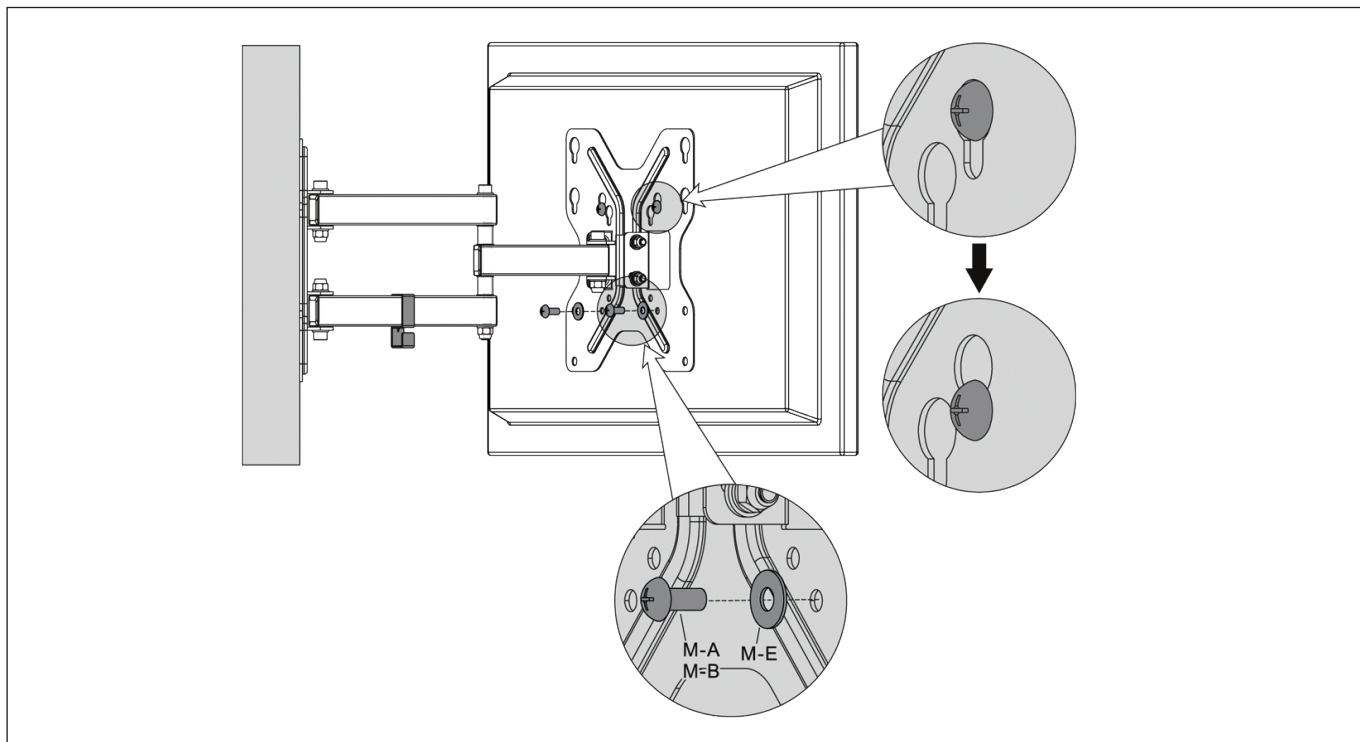
**Megjegyzés:** Tartsa a TV-t, amíg nem rögzített le minden csavart megfelelően.

## 3b. DLA VESA75x75 100x100 / FOR VESA75x75 100x100



Emelje fel a TV-t és helyezze a csavarokat megfelelően a tartóban lévő lyukakhoz.





**Dokręć śruby, ale uważaj żeby ich nie przekręcić**

**/ Húzzon meg minden csavart, de ne húzza meg azokat túlságosan.**

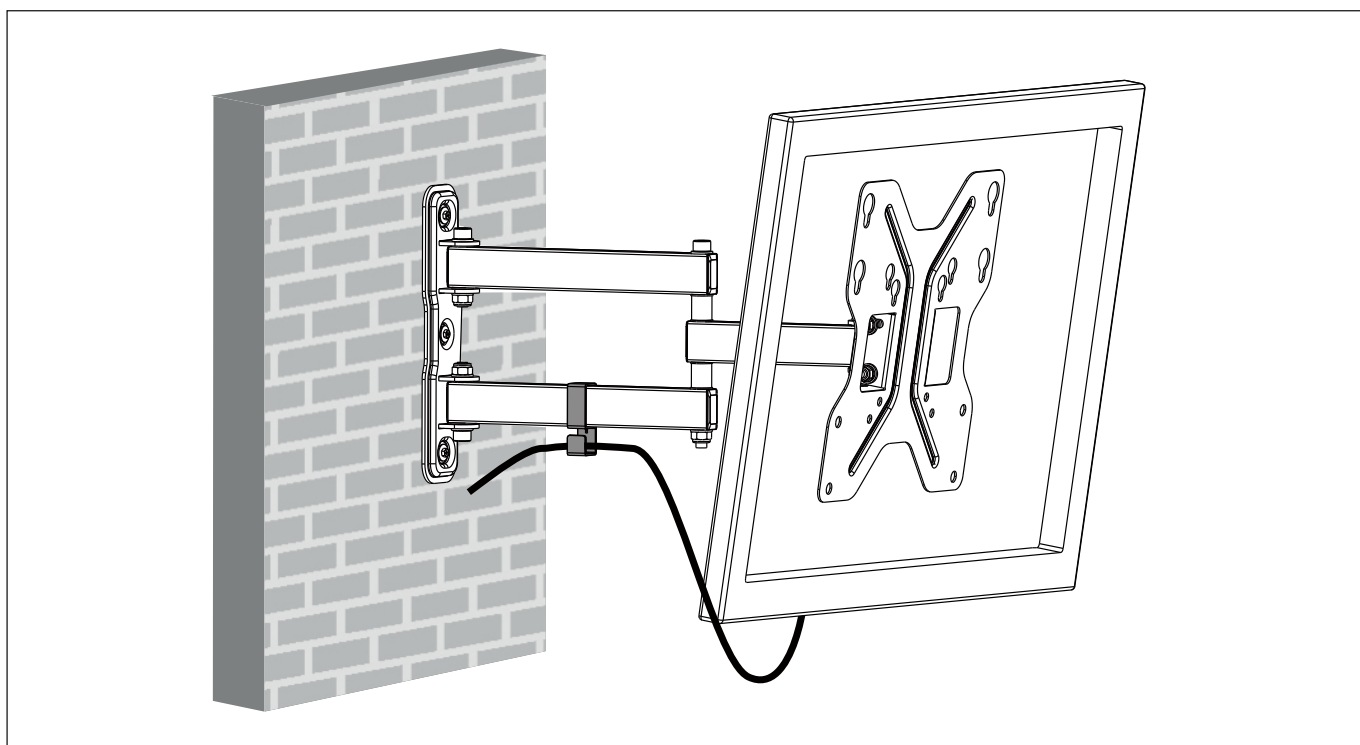
Wkręć dwie pozostałe śruby przez uchwyt do telewizora.

**Uwaga:** Telewizor przytrzymuj ręką dopóki wszystkie śruby nie będą zainstalowane.

Csavarja be a két maradék csavart az alsó lyukakon keresztül és rögzítse a tartót a Tv-hez.

**Megjegyzés:** Tartsa a TV-t, amíg nem rögzített le minden csavart megfelelően.

#### 4. UMIEJSCOWIENIE KABLI / KÁBELEK KEZELÉSE



Podłącz kable do telewizora i poprowadź je wzdłuż ramienia.

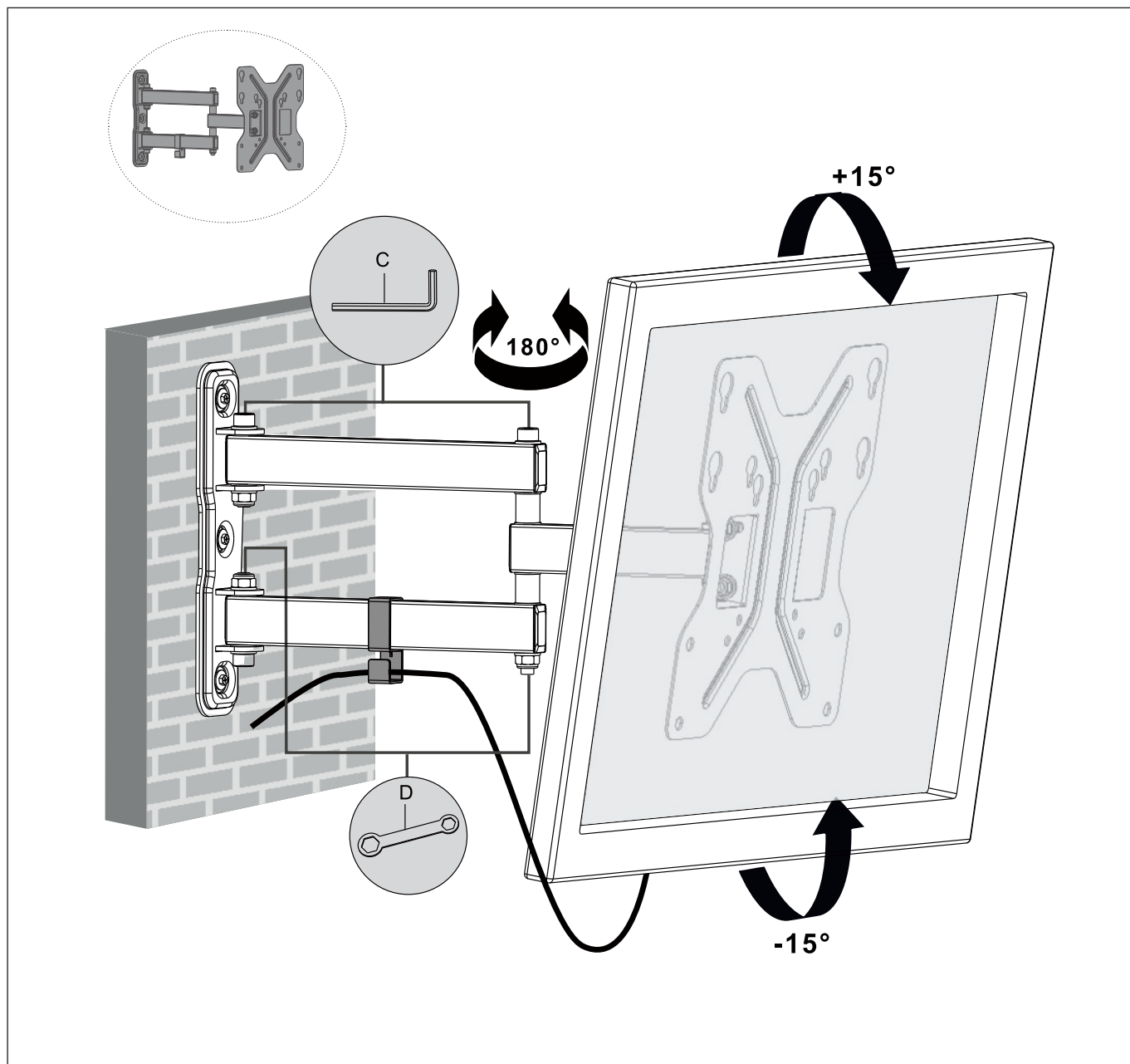
**Uwaga:** Pozostaw trochę luzu kładąc kable tak, aby można było swobodnie poruszać ramieniem.

Csatlakoztassa a kábeleket a TV-hez és tekerje fel a kábeleket a keze körül.

**Megjegyzés:** Hagyjon megfelelő kábel hosszt a TV mögött, a fali tartó kényelmes mozgatása érdekében.



## 5. REGULACJA / BEÁLLÍTÁS



Uchwył jest skrócony fabrycznie. Jeżeli ustawienie Ci nie odpowiada to można je zmienić poprzez poluznienie lub dokręcenie śruby na zawiasie.

A feszesség már előre be van állítva gyárilag. Ha túl szoros, vagy túl laza, akkor állítsa be a feszességet a fej és a kar beállító csavarok lazításával, vagy meghúzásával.

### Konserwacja

- Sprawdź regularnie czy uchwył jest dobrze zamocowany (przynajmniej raz na trzy miesiące).
- W razie dodatkowych pytań kontaktuj się z dystrybutorem.

### Karbantartás

- Ellenőrizze rendszeresen, hogy a fali tartó biztonságos pozícióban van-e (legalább minden 3. hónapban).
- Kérjük, forduljon az értékesítőhöz bármilyen kérdés esetén.



GoGEN



GoGEN